

Intel[®] Compute Stick

STCK1A32WFC

STCK1A8LFC

- Installation Instructions
- Regulatory Compliance



June 2015
P/N H86987-002

Intel[®] Compute Stick may contain design defects or errors known as errata which may cause the product to deviate from published specifications. Current characterized errata are available on request.

Disclaimer

INFORMATION IN THIS DOCUMENT IS PROVIDED IN CONNECTION WITH INTEL® PRODUCTS. NO LICENSE, EXPRESS OR IMPLIED, BY ESTOPPEL OR OTHERWISE, TO ANY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS IS GRANTED BY THIS DOCUMENT. EXCEPT AS PROVIDED IN INTEL'S TERMS AND CONDITIONS OF SALE FOR SUCH PRODUCTS, INTEL ASSUMES NO LIABILITY WHATSOEVER, AND INTEL DISCLAIMS ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, RELATING TO SALE AND/OR USE OF INTEL PRODUCTS INCLUDING LIABILITY OR WARRANTIES RELATING TO FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, MERCHANTABILITY, OR INFRINGEMENT OF ANY PATENT, COPYRIGHT OR OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHT.

Intel products are not intended for use in medical, life saving, or life sustaining applications. Intel may make changes to specifications and product descriptions at any time, without notice.

Intel products may contain design defects or errors known as errata which may cause the product to deviate from published specifications. Current characterized errata are available on request.

Intel, the Intel logo, Intel Atom, and Intel Inside are trademarks of Intel Corporation in the United States and/or other countries.

* Other names and brands may be claimed as the property of others.

Copyright © 2015, Intel Corporation. All rights reserved.

Unless it is mentioned in this Quick Start Guide, please do not try to repair your equipment. Always follow the instructions in this guide.

除非在此快速入门指南中提及，否则请勿尝试修理您的设备。请始终遵照此指南的说明操作。

除非在本「快速入門指南」有所提及，否則請勿自行維修設備。務必按照本指南說明的方法進行。

Если это не указано в руководстве по быстрому запуску, пожалуйста, не пытайтесь восстановить свое устройство. Всегда следуйте инструкциям этого руководства.

A menos que se mencione en la Guía de inicio rápido, por favor no intente reparar el equipo. Siempre siga las instrucciones de esta guía.

Sauf mention contraire dans ce guide de démarrage rapide, ne tentez pas de réparer votre équipement. Suivez toujours les instructions de ce guide.

Mit Ausnahme von spezifischen Anweisungen in dieser Kurzanleitung sollten Sie keine eigenständigen Reparaturen an den Geräten vornehmen. Befolgen Sie stets die hier enthaltenen Anleitungen.

Tentare di riparare l'attrezzatura solo se indicato in questa guida di avviamento rapido. Seguire sempre le istruzioni riportate in questa guida.

このクイック・スタート・ガイドに記載されていない限り、装置の修理を試みないでください。常にこのガイドの指示に従ってください。

빠른 시작 안내서에 언급되어 있지 않은 한 장비를 수리하려 시도하지 마십시오. 항상 이 안내서의 지침을 따르십시오.

Jeśli niniejsza skrócona instrukcja nie zawiera odpowiedniej wzmianki, prosimy nie podejmować prób naprawiania urządzenia. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji.

A menos que mencionado neste Guia de Início Rápido, não tente consertar o seu equipamento. Siga sempre as instruções contidas neste guia.

رجاء عدم الإقدام على محاولة إصلاح معطائك ما لم يذكر ذلك في دليل البدء السريع هذا. اتبع التعليمات الواردة في هذا الدليل دوماً.

Моля, не се опитвайте да поправяте вашето оборудване, освен ако това не е посочено в настоящото Ръководство за бърз старт. Винаги следвайте инструкциите в настоящото ръководство.

Osim ako nije spomenuto u ovom Vodiču za brzi početak rada, nemojte pokušavati popraviti svoju opremu. Uvijek slijedite upute u ovom priručniku.

Není-li v této stručné úvodní příručce uvedeno jinak, nepokoušejte se vaše zařízení opravovat. Vždy postupujte podle pokynů v této příručce.

Medmindre det er nævnt i hurtigstartvejledningen, må du ikke prøve at reparere udstyret. Følg altid instruktionerne i denne vejledning.

Probeer uw uitrusting niet te repareren, tenzij het vermeld wordt in deze handleiding. Volg altijd de in deze handleiding beschreven instructies op.

Ärge proovige oma seadet remontida, kui seda ei ole mainitud selles kiirjuhendis. Järgige alati selle juhendi juhiseid.

Älä yritä korjata laitetta muuten kuin tässä pikaoppaassa kuvatulla tavalla. Noudata aina tämän oppaan ohjeita.

Sauf mention contraire dans ce guide de démarrage rapide, ne tentez pas de réparer votre équipement. Suivez toujours les instructions de ce guide.

Εκτός εάν αναφέρεται σχετικά σε αυτόν τον Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης, μην επιχειρείτε να επιδιορθώσετε τον εξοπλισμό σας. Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες σε αυτόν τον οδηγό.

אלא אם כן הדבר מצוין במדריך מהיר זה, אין לנסות לתקן את הציוד. יש להישמע תמיד להוראות במדריך זה.

Ha a Gyors útmutató nem tesz róla említést, ne próbálja megjavítani a készüléket. Mindig kövesse az útmutatóban szereplő utasításokat.

Reynið ekki að gera við tækið nema það sé sérstaklega tekið fram í þessum leiðarvísi. Fylgið ávalt leiðbeiningum í þessum leiðarvísi.

Осы Қысқа бастапқы нұсқаулықта айтылмаса, жабдық өз күшінің ішінде жөндеуге әрекет жасамаңыз. Осы нұсқаулықтағы нұсқауларды әрдайым орындаңыз.

Ja vien tas šajā īsajā pamācībā nav norādīts, lūdzu, nemēģiniet remontēt savu ierīci. Vienmēr ievērojiet šajā pamācībā sniegtos norādījumus.

Neméginkite patys taisyti įrangos, nebent apie tai užsiminta Greitosios paleisties vadove. Visada laikykitės šio vadovo instrukcijų.

Med mindre det er nevnt i denne hurtigstartvejledningen, må du ikke prøve å reparere utstyret. Følg alltid instruksjonene i denne veiledningen.

A menos que mencionado neste Guia de Início Rápido, não tente reparar o seu equipamento. Siga sempre as instruções contidas neste guia.

Cu excepția cazului în care se menționează în Ghidul de pornire rapidă, nu încercați să reparați echipamentul. Întotdeauna respectați instrucțiunile din acest ghid.

Ak nie je v tejto stručnej úvodnej príručke uvedené inak, nepokúšajte sa vaše zariadenie opravovať. Vždy postupujte podľa pokynov v tejto príručke.

Razen če ni omenjeno v tem Priročniku za hitri začetek, ne poizkušajte popravljati svoje opreme. Vedno upoštevajte navodila v tem priročniku.

A menos que se mencione en esta Guía de inicio rápido, no intente reparar el equipo. Siga siempre las instrucciones de esta guía.

Om inget annat omnämns i denna snabbstartguide ska du inte försöka reparera din utrustning. Följ alltid instruktionerna i denna guide.

Bu Hızlı Başlatma Kılavuzunda bahsedilmediği takdirde lütfen ekipmanınızı onarmaya çalışmayın. Bu kılavuzdaki talimatlarla daima uyun.

Не намагайтеся ремонтувати свій пристрій, якщо це не зазначено в даному Посібнику для швидкого запуску. Завжди виконуйте інструкції з цього посібника.

Intel® Compute Stick Quick Start Guide

Product Support

For product support, go to: <http://www.intel.com/ComputeStickSupport>

有关产品支持，请访问：

<http://support.intel.com/support/cn/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

如需產品的技術支援，請造訪：

<http://support.intel.com/support/tw/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Информацию о поддержке изделия можно найти здесь:

<http://support.intel.com/support/ru/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Para obtener asistencia para productos, visite:

<http://support.intel.com/support/sp/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Pour obtenir de l'assistance sur les produits, accédez à :

<http://support.intel.com/support/fr/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Produktsupport finden Sie hier:

<http://support.intel.com/support/de/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Per assistenza sul prodotto, andare all'indirizzo:

<http://support.intel.com/support/it/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

製品サポートについては、次の URL を参照してください。

<http://support.intel.com/support/jp/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

제품 지원을 보려면 다음으로 이동하십시오:

<http://support.intel.com/support/kr/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Aby uzyskać wsparcie dla produktu, odwiedź stronę:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Para obter suporte ao produto, vá para:

<http://support.intel.com/support/pt/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

للحصول على دعم المنتج، تفضل بزيارة العنوان:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

За поддръжка на продуктите отидете на адрес:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Za podršku za uređaj posjetite:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Informace týkající se podpory produktu naleznete na adrese:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Har du brug for produktsupport, skal du gå til:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Ga voor productondersteuning naar:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Tootetoe jaoks minge lehele

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>.

Tuotetuki:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Pour un support technique, accédez à :

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Για υποστήριξη προϊόντων, επισκεφθείτε τη διεύθυνση

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

למידע על תמיכה במוצרים, עבור אל:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Termékátogatás:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Upplýsingar og frekari stuðningur við tækið er á slóðinni:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Өнімге қатысты қолдау алу үшін, мына сайтқа өтіңіз:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Lai saņemtu tehnisko atbalstu, apmeklējiet tīmekļa vietni

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Norėdami sužinoti apie gaminio palaikymą, eikite adresu

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Du finner produktstøtte på:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Para obter suporte para o produto, acesse a

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Pentru asistență cu privire la produs, mergeți la:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Informácie týkajúce sa podpory produktu nájdete na adrese:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Za podporo za izdelek pojdite na:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Para obtener soporte técnico del producto, visite:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

För produktstöd, gå till:

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Ürün desteği için bkz.

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Технічну підтримку можна отримати за посиланням

<http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-035371.htm>

Intel® Compute Stick Quick Start Guide

Operating System Support

Intel® Compute Stick has one of the following operating systems installed:

- Windows* 8.1 with Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Driver and BIOS Updates

To download the latest drivers and BIOS updates, go to: <http://downloadcenter.intel.com>

操作系统支持

英特尔® Compute Stick 安装有以下操作系统之一:

- Windows* 8.1 with Bing, 32 位版(STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 位版(STCK1A8LFC)

驱动程序和 BIOS 更新

若要下载最新的驱动程序和 BIOS 更新,

请访问: <http://downloadcenter.intel.com>

作業系統支援

Intel® 電腦棒已安裝下列其中一種作業系統:

- Windows* 8.1 with Bing, 32 位元 (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS, 64 位元 (STCK1A8LFC)

驅動程式與 BIOS 更新

若要下載最新的驅動程式與 BIOS 更新,

請前往: <http://downloadcenter.intel.com>

Поддержка операционных систем

На устройстве Intel® Compute Stick установлена одна из следующих операционных систем:

- Windows* 8.1 с поддержкой Bing, 32-разрядная (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-разрядная (STCK1A8LFC)

Обновления драйверов и BIOS

Для загрузки новейших обновлений драйверов и BIOS перейдите на сайт: <http://downloadcenter.intel.com>

Compatibilidad con sistemas operativos

El módulo informático Intel® tiene instalado uno de los siguientes sistemas operativos:

- Windows* 8.1 con Bing, 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bits (STCK1A8LFC)

Actualizaciones de BIOS y controladores

Para descargar las actualizaciones más recientes de BIOS y controladores, visite: <http://downloadcenter.intel.com>

Systèmes d'exploitation pris en charge

Un des systèmes d'exploitation suivants est installé sur l'Intel® Compute Stick :

- Windows* 8.1 avec Bing, 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bits (STCK1A8LFC)

Mises à jour des pilotes et du BIOS

Pour télécharger les dernières mises à jour de pilotes et du BIOS, accédez à : <http://downloadcenter.intel.com>

Betriebssystem-Support

Intel® Compute Stick wird mit einem dieser Betriebssysteme geliefert:

- Windows* 8.1 mit Bing, 32-Bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-Bit (STCK1A8LFC)

Treiber- und BIOS-Aktualisierungen

Gehen Sie zum Download der neuesten Treiber- und BIOS-Aktualisierungen zu <http://downloadcenter.intel.com>

Sistema operativo supportato

L'Intel® Compute Stick ha installato uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows* 8.1 con Bing a 32 bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS a 64 bit (STCK1A8LFC)

Driver e aggiornamenti del BIOS

Per scaricare i driver più recenti e gli aggiornamenti del BIOS, andare all'indirizzo: <http://downloadcenter.intel.com>

対応オペレーティング・システム

インテル® Compute Stick には、次のオペレーティング・システムのいずれかがインストールされています。

- Windows* 8.1 with Bing, 32 ビット(STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 ビット (STCK1A8LFC)

ドライバーと BIOS の更新

最新のドライバーおよび BIOS の更新をダウンロードするには、<http://downloadcenter.intel.com> をご覧ください。

운영 체제 지원

Intel® Compute Stick에는 다음 운영 체제 중 하나가 설치되어 있습니다.

- Windows* 8.1(Bing 포함), 32비트(STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64비트(STCK1A8LFC)

드라이버 및 BIOS 업데이트

최신 드라이버와 BIOS 업데이트를 다운로드하려면 <http://downloadcenter.intel.com/ko/>으로 이동하십시오.

Obsługa systemów operacyjnych

W urządzeniu Intel® Compute Stick jest zainstalowany jeden z następujących systemów operacyjnych:

- Windows* 8.1 z wyszukiwarką Bing, 32-bitowy (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS, 64-bitowy (STCK1A8LFC)

Aktualizacje sterowników i systemu BIOS

Najnowsze sterowniki i aktualizacje systemu BIOS można pobrać z następującej strony: <http://downloadcenter.intel.com>

Suporte para sistemas operacionais

O Intel® Compute Stick tem um dos seguintes sistemas operacionais instalados:

- Windows* 8.1 com Bing, 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bits (STCK1A8LFC)

Atualizações de driver e BIOS

Para baixar as mais recentes atualizações de drivers e BIOS, acesse: <http://downloadcenter.intel.com>

دعم أنظمة التشغيل

تأتي Intel® Compute Stick مزودة بأحد نظامي التشغيل التاليين:

- Windows* 8.1 with Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

تحديثات برامج التشغيل و BIOS

لتنزيل أحدث برامج التشغيل وتحديثات BIOS، تفضل بزيارة العنوان: <http://downloadcenter.intel.com>

Подържани операционни системи

Intel® Compute Stick има инсталирана една от следните операционни системи:

- Windows* 8.1 с Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Актуализации на драйвери и BIOS

За да изтеглите най-новите драйвери и актуализации за BIOS, отидете на адрес: <http://downloadcenter.intel.com>

Podrška za operacijski sustav

Intel® Compute Stick ima instaliran jedan od sljedećih operacijskih sustava:

- Windows* 8.1 sa Bing-om, 32-bitni (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bitni (STCK1A8LFC)

Ažuriranja upravljačkog programa i BIOS-a

Za preuzimanje najnovijih upravljačkih programa i ažuriranje BIOS-a posjetite: <http://downloadcenter.intel.com>

Podpora operačních systémů

V zařízení Intel® Compute Stick je nainstalován jeden z následujících operačních systémů:

- Windows* 8.1 s vyhledávačem Bing, 32 bitů (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS, 64 bitů (STCK1A8LFC)

Aktualizace ovladačů a systému BIOS

Nejnovejší aktualizace ovladačů a systému BIOS si můžete stáhnout na adrese <http://downloadcenter.intel.com>

Understøttelse af operativsystem

Intel® Compute Stick har et af følgende operativsystemer installeret:

- Windows* 8.1 med Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Driver- og BIOS-opdateringer

Download de seneste drivere og BIOS-opdateringer ved at gå til: <http://downloadcenter.intel.com>

Ondersteunde besturingssystemen

Op de Intel® Compute Stick is één van de volgende besturingssystemen geïnstalleerd:

- Windows* 8.1 met Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Driver en BIOS updates

Ga voor de nieuwste drivers en BIOS updates naar: <http://downloadcenter.intel.com>

Operatsioonisüsteemi tugi

Intel® Compute Stickile on installitud üks järgmistest operatsioonisüsteemidest:

- Windows* 8.1 Bingiga, 32-bitine (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bitine (STCK1A8LFC)

Draiveri ja BIOS-i värskendused

Värskemate draiverite ja BIOS-i värskenduste allalaadimiseks minge lehele <http://downloadcenter.intel.com>.

Käyttäjärjestelmätuki

Intel® Compute Stick -laitteeseen on asennettu yksi seuraavista käyttäjärjestelmistä:

- Windows* 8.1, Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Ohjain- ja BIOS-päivitykset

Voit ladata uusimmat ohjaimet ja BIOS-päivitykset osoitteesta <http://downloadcenter.intel.com>

Systèmes d'exploitation pris en charge

Un des systèmes d'exploitation suivants est installé sur Intel® Compute Stick :

- Windows* 8.1 avec Bing 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bits (STCK1A8LFC)

Mises à jour des pilotes et du BIOS

Pour télécharger les dernières mises à jour des pilotes et du BIOS, accédez à :
<http://downloadcenter.intel.com>

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Στο Compute Stick της Intel® είναι εγκατεστημένο ένα από τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Windows* 8.1 με Bing, 32-bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC)

Πρόγραμμα οδήγησης και ενημερώσεις BIOS

Για λήψη των πιο πρόσφατων προγραμμάτων οδήγησης και ενημερώσεων BIOS, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://downloadcenter.intel.com>

תמיכה במערכת הפעלה

Intel® Compute Stick מותקנת אחר ממערכות ההפעלה הבאות:

- Windows* 8.1 עם Bing, 32 סיביות (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 סיביות (STCK1A8LFC)

עדכונים למנהלי התקנים ו-BIOS

כדי להוריד את העדכונים האחרונים למנהלי התקנים ו-BIOS, עבור אל: <http://downloadcenter.intel.com>

Támogatott operációs rendszerek

Az Intel® Compute Stickre az alábbi operációs rendszerek valamelyike van feltelepítve:

- Bing szoftvert tartalmazó Windows* 8.1, 32 bites verzió (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS, 64 bites verzió (STCK1A8LFC)

Illesztőprogramok és BIOS-frissítések

A legújabb illesztőprogramokat és BIOS-frissítéseket a <http://downloadcenter.intel.com> oldalról lehet letölteni.

Upplýsingar um stýrikerfi:

Intel® tölvustaurinn hefur eitt af eftirfarandi stýrikerfum uppsett:

- Windows* 8.1 með Bing 32 bita (STCK1A32WFC).
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bit (STCK1A8LFC).

Uppfærsla á reklu og BIOS:

Til að hala niður nýustu reklu og BIOS ferð á slóðina: <http://downloadcenter.intel.com>.

Амалдық жүйе қолдауы

Intel® Compute Stick құрылғысында мына амалдық жүйелердің бірі орнатылған болады:

- Bing жүйесі бар Windows* 8.1, 32 бит (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 бит (STCK1A8LFC)

Драйвер мен BIOS жаңартулары

Соңғы драйверлер мен BIOS жаңартуларын жүктеп алу үшін, мына сайтқа өтіңіз:
<http://downloadcenter.intel.com>

Operētājsistēmas atbalsts

Intel® Compute Stick datorspraudnī ir instalēta viena no šīm operētājsistēmām:

- 32 bitu Windows* 8.1 ar Bing (STCK1A32WFC)
- 64 bitu Ubuntu* 14.04 LTS (STCK1A8LFC)

Dzinis un BIOS atjauninājumi

Jaunākos dzinūs un BIOS atjauninājumus iespējams lejupielādēt no tīmekļa vietnes <http://downloadcenter.intel.com>

Operacinės sistemos palaikymas

„Intel® Compute Stick“ įdiegta viena iš šių operacinių sistemų:

- „Windows* 8.1“ su „Bing“, 32 bitų (STCK1A32WFC)
- „Ubuntu* 14.04 LTS“, 64 bitų (STCK1A8LFC)

Tvarkyklė ir BIOS naujinimai

Norėdami atsisiųsti naujausių tvarkyklių ir BIOS naujinimų, eikite adresu <http://downloadcenter.intel.com>

Operativsystemstøtte

Intel® Compute Stick har ett av følgende operativsystemer installert:

- Windows* 8.1 med Bing, 32-bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bits (STCK1A8LFC)

Driver- og BIOS-oppdateringer

Du kan laste ned de nyeste driverne og BIOS-oppdateringene på: <http://downloadcenter.intel.com>

Soporte para sistemas operativos

O Intel® Compute Stick tem um dos seguintes sistemas operativos instalados:

- Windows* 8.1 com Bing, 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bits (STCK1A8LFC)

Atualizações de controladores e da BIOS

Para transferir as mais recentes atualizações de controladores e da BIOS, acesse a <http://downloadcenter.intel.com>

Support pentru sistemul de operare

Dispozitivul Intel® Compute Stick are instalat unul dintre următoarele sisteme de operare:

- Windows* 8.1 cu Bing, pe 32 de biți (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS pe 64 biți (STCK1A8LFC)

Actualizări de drivere și BIOS

Pentru a descărca cele mai recente drivere și actualizări de BIOS, mergeți la: <http://downloadcenter.intel.com>

Podpora operačných systémov

V zariadení Intel® Compute Stick je nainštalovaný jeden z nasledujúcich operačných systémov:

- Windows* 8,1 s vyhladávačom Bing, 32 bitov (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14,04 LTS 64 bitov (STCK1A8LFC)

Aktualizácie ovládačov a systému BIOS

Najnovšie aktualizácie ovládačov a systému BIOS si môžete stiahnuť na adrese <http://downloadcenter.intel.com>

Podpora za operacijski sistem

Intel® Compute Stick ima nameščena enega od naslednjih operacijskih sistemov:

- Windows* 8.1 z Bing, 32-bitni (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bitni (STCK1A8LFC)

Posodobitve gonilnika in BIOS

Za prenos zadnjih posodobitev za gonilnike in BIOS pojdite na: <http://downloadcenter.intel.com>

Compatibilidad con sistemas operativos

El Intel® Compute Stick tiene instalado uno de los sistemas operativos siguientes:

- Windows* 8.1 con Bing de 32 bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS de 64 bits (STCK1A8LFC)

Actualizaciones de BIOS y controladores

Para descargar las actualizaciones de BIOS y controladores más recientes, visite: <http://downloadcenter.intel.com>

Operativsystemstöd

Intel® Compute Stick har ett av följande operativsystem installerat:

- Windows* 8.1 med Bing, 32-bits (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-bits (STCK1A8LFC)

Drivrutins- och BIOS-uppdateringar

Hämta de senaste drivrutinerna och BIOS-uppdateringar, gå till: <http://downloadcenter.intel.com>

İşletim Sistemi Desteği

Intel® Compute Stick'te aşağıdaki işletim sistemlerinden biri yüklüdür:

- Bing ile Windows* 8.1, 32 bit (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64 bit (STCK1A8LFC)

Sürücü ve BIOS Güncelleştirmeleri

En son sürücüleri ve BIOS güncelleştirmelerini karışdan yüklemek için bkz. <http://downloadcenter.intel.com>

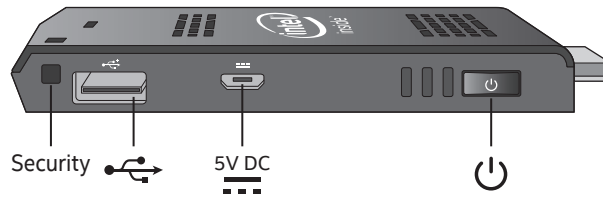
Підтримка операційних систем

На Intel® Compute Stick встановлено одну з наступних операційних систем:

- Windows* 8.1 з Bing, 32-бітна версія (STCK1A32WFC)
- Ubuntu* 14.04 LTS 64-бітна версія (STCK1A8LFC)

Оновлення драйверів та BIOS

Щоб завантажити останні оновлення драйверів та BIOS, перейдіть за посиланням <http://downloadcenter.intel.com>



Security

Security Cable Opening
 安全缆线孔
 安全纜線開孔
 Разъем кабеля безопасности
 Abertura de cable de seguridad
 Ouverture du câble de sécurité
 Öffnung Sicherheitskabel
 Apertura del cavo di sicurezza
 セキュリティー・ケーブル差込口
 보안 케이블 개방
 Otwór na linkę zabezpieczającą
 Abertura do cabo de segurança

فتحة كبل الأمان

Otvor za kabel za zaštita
 Otvor za sigurnosni kabel
 Otvor pro bezpečnostní kabel
 Åbning til sikkerhedskabel
 Opening voor computerslot
 Turvatrossi avamine
 Turvakaapelin reikä
 Ouverture du câble de sécurité
 Άνοιγμα διέλευσης καλωδίου ασφαλείας
 הפתח לכבל הבטיחה
 Biztonsági kábel rögzítésére szolgáló nyílás
 Opna fyrir öryggiskapal.
 Қауіпсіздік кабелінің тесігі
 Drošības cilpas pievienošanas atvere
 Saugumo laido anga
 Hull för låsekabel
 Abertura do cabo de segurança
 Deschidere pentru cablul de securitate
 Otvor pre zabezpečovací kábel
 Odprtina za varnostni kabel
 Abertura del cable de seguridad
 Öppning för säkerhetskabel
 Güvenlik Kablosu Açıklığı
 Оtvір для кабелю безпеки



USB 2.0 Port
 USB 2.0 端口
 USB 2.0 連接埠
 Порт USB 2.0
 Puerto USB 2.0
 Port USB 2.0
 USB 2.0 Port
 Porta USB 2.0
 USB 2.0 ポート
 USB 2.0 포트
 Port USB 2.0
 Porta USB 2.0
 منفذ USB 2.0
 USB 2.0 порт
 USB 2.0 priključak
 Port USB 2.0
 USB 2.0-port
 USB 2.0 poort
 USB 2.0 port
 USB 2.0 -liitäntä
 Port USB 2.0
 Θύρα USB 2.0
 USB 2.0 יציאה
 USB 2.0 port
 USB 2.0 tengi.
 USB 2.0 ұясы
 USB 2.0 pieslēgvietā
 USB 2.0 prievadas
 USB 2.0-port
 Porta USB 2.0
 Port USB 2.0
 Port USB 2.0
 Vrata USB 2.0
 Puerto USB 2.0
 USB 2.0-port
 USB 2.0 Bağlantı Noktası
 Порт USB 2.0



Power Connector
 电源接口
 電源連接器
 Разъем питания
 Conector de alimentación
 Connecteur d'alimentation
 Netzanschluss
 Connettore di alimentazione
 電源コネクター
 전원 커넥터
 Złącze zasilania
 Conector de força
 موصل الطاقة
 Захранващ конектор
 Konektor napajanja
 Konektor napájení
 Strøm-konnektor
 Voedingsaansluiting
 Toitekonnektor
 Virtaliitäntä
 Connecteur d'alimentation
 Βύσμα τροφοδοσίας
 חברת המל
 Tápcsatlakozó
 Straumtengi.
 Қуат ағытпасы
 Strāvas savienotājs
 Elektros jungtis
 Strømkontakt
 Conetor eléctrico
 Conector de alimentare
 Konektor napájania
 Konektor za napajanje
 Conector de alimentación
 Strömanslutning
 Güç Konnektörü
 Роз'єм живлення



Power Button
 Power Button
 電源按鈕
 電源按鈕
 Кнопка питания
 Botón de encendido
 Bouton de mise sous tension
 Netzschalter
 Pulsante di alimentazione
 電源ボタン
 전원 버튼
 Przycisk zasilania
 Botão liga/desliga
 Бутон за захранване
 Gumb napajanja
 Tlačítko napájení
 Strømknap
 Aan-uitknop
 Toitenupp
 Virtapainike
 Bouton de mise sous tension
 Κομπι τροφοδοσίας
 הפעלה לחץ
 Bekapcsoló gomb
 Straumtakki.
 Қуат түймeci
 Strāvas poga
 Maitinimo mygtukas
 Av/på-knapp
 Botão de alimentação
 Buton de pornire
 Tlačidlo vypínania
 Gumb za napajanje
 Botón de encendido
 Strømknapp
 Güç Düğmesi
 Кнопка живлення



HDMI* Connector

HDMI Connector
 HDMI 接口
 HDMI 连接器
 Разъем HDMI
 Conector HDMI
 Connecteur HDMI
 HDMI-Stecker
 Connettore HDMI
 HDMI コネクター
 HDMI 커넥터
 Złącze HDMI
 Conector HDMI
 HDMI موصل
 HDMI конектор
 HDMI konektor
 Konektor HDMI
 HDMI-konnektor
 HDMI-connector
 HDMI-konnektor
 HDMI-liitäntä
 Prise HDMI
 Βύσμα HDMI
 HDMI מחבר
 HDMI-csatlakozó
 HDMI tengi.
 HDMI ағытпасы
 HDMI savienotājs
 HDMI jungtis
 HDMI-kontakt
 Conetor HDMI
 Conector HDMI
 Konektor HDMI
 Konektor HDMI
 Conector HDMI
 HDMI-kontakt
 HDMI Bağlayıcı
 З'єднувач HDMI

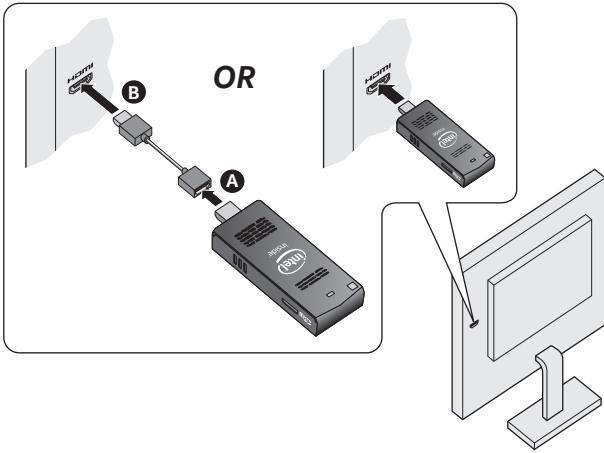
Micro SD*

Micro SD Memory Card Slot
 Micro SD 内存卡插槽
 Micro SD 記憶卡插槽
 Разъем для карт Micro SD
 Ranura de tarjeta de memoria Micro SD
 Logement de carte mémoire Micro SD
 Mikro-SD Speicherkartensteckplatz
 Slot per scheda di memoria Micro SD
 Micro SD メモリー・カード・スロット
 마이크로 SD 메모리 카드 슬롯
 Gniazdo karty pamięci Micro SD
 Slot de cartão de memória Micro SD
 فتحة بطاقة ذاكرة Micro SD
 Слот за Micro SD карта памет
 Utor za Micro SD memorijsku karticu
 Slot pro paměťovou kartu Micro SD
 Stik til Micro SD-hukommelseskort
 Sleuf voor microSD geheugenkaart
 Micro SD-mälukaardi pesa
 Micro SD -muistikorttipaikka
 Logement de carte mémoire Micro SD
 Υποδοχή κάρτας μνήμης Micro SD
 Micro SD מררץ לכרטיס זיכרון
 MicroSD memóriakártya-foglatat
 Micro SD kortarauf.
 Micro SD жад картасының ұясы
 Mikro SD atmiņas kartes ligzda
 SD atminties mikrokontrolės lizdas
 Mikro-SD-kortspor
 Ranhura do cartão de memória Micro SD
 Slot pentru cartela de memorie Micro SD
 Slot pamäťovej karty Micro SD
 Reža za mikro SD pomnilniško kartico
 Ranura para tarjetas Micro SD
 Mikro SD-minneskortplats
 Mikro SD Bellek Kartı Yuvası
 Слот для картки пам'яті Micro SD

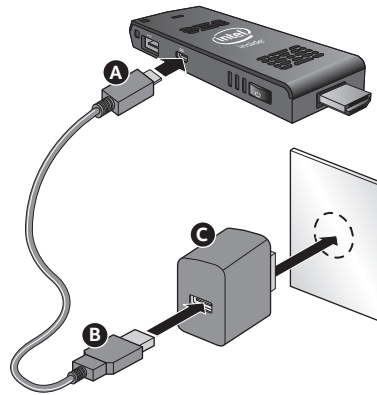
Power LED

Power LED – blue
 电源指示灯 – 蓝色
 電源指示燈 – 藍色
 Индикатор питания – синий
 LED de encendido - azul
 LED d'alimentation – bleue
 Netzstrom-LED – blau
 LED di alimentazione – blu
 電源 LED – 青
 전원 LED – 파랑
 Wskaźnik LED zasilania – niebieski
 LED de força – azul
 مؤشر الطاقة - أزرق
 Индикатор за захранване – син
 LED žaruljica napajanja – plava
 LED dioda napájení - modrá
 Strøm-LED – blå
 Aan-uit LED – blauw
 Toiteleed – sinine
 Virran LED-merkkivalo – sininen
 LED d'alimentation – bleue
 LED τροφοδοσίας – μπλε
 נורית הפעלה – כחול
 Bekapcsolást jelző LED – kék
 Straumur LED – blár.
 Қуат диоды — көк
 LED strāvas indikators – zils
 Maitinimo LED – mėlyna
 Strømindikator – blå
 LED de alimentaço – azul
 LED de alimentare – albastru
 LED dióda napájania - modrá
 Napajalna LED – modra
 LED de alimentaci3n: azul
 Strömlysdiod – blå
 Güç LED – mavi
 Світлодіодний індикатор живлення – синій

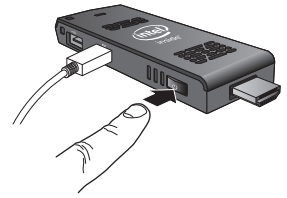
1 Connect Directly to a Display or with the HDMI Extender Cable



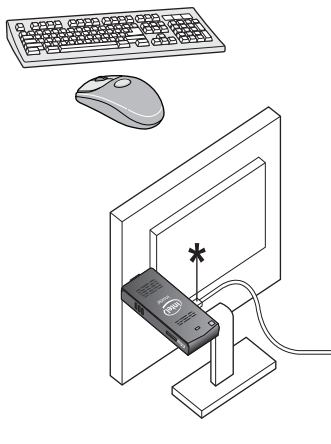
2 Power



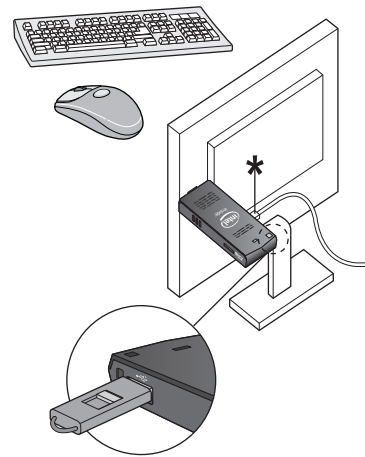
3 Power Button



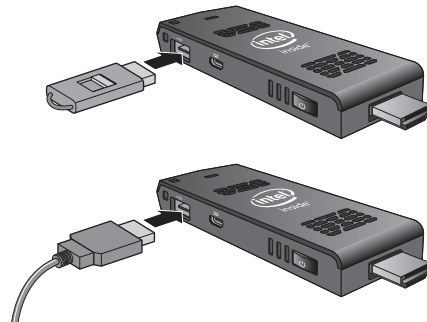
4 Connect Keyboard/Mouse via Bluetooth*
Optional



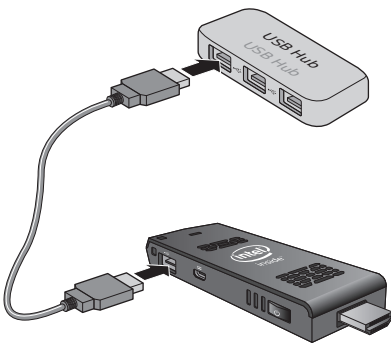
5 Connect Keyboard/Mouse via Wireless using a USB Dongle
Optional



6 Connect a Flash Drive or a Cable to the USB 2.0 Port
Optional



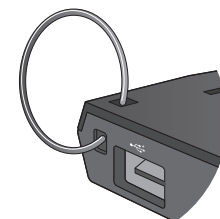
7 Connect a USB Hub to the USB 2.0 Port
Optional



8 Insert Micro SD Card
Optional



9 Install a Security Loop Cable
Optional



Intel® Compute Stick Quick Start Guide

Notes:

- Keyboard, Mouse, USB dongle, USB flash drive, USB cable, Micro SD card and Security loop cable are not included.
 - The Intel® Compute Stick will power on automatically when power is applied.
- ★ Power cable attached.
 - ★ Micro SD Card sizes supported from 8 GB to 128 GB.

注:

- 鍵盤、鼠标、USB 加密狗、USB 闪存盘、USB 缆线、Micro SD 卡和安全缆线均不包括在内。
 - 英特尔® Compute Stick 在加电时会自动启动。
- ★ 附带电源线。
 - ★ 支持容量为 8 GB 到 128 GB 的 Micro SD 卡。

請注意:

- 不含鍵盤、滑鼠、USB 接收器、USB 隨身碟、USB 傳輸線、Micro SD 記憶卡以及安全環纜線。
 - 通電的時候，Intel® 電腦棒就會自動開機。
- ★ 附有電源線。
 - ★ Micro SD 記憶卡容量支援從 8 GB 到 128 GB。

Примечания

- Клавиатура, мышь, USB-переходник, флэш-диск USB, USB-кабель, карта Micro SD и защитный трос не входят в комплект.
 - Intel® Compute Stick будет автоматически включен после подключения питания.
- ★ Кабель питания приложен.
 - ★ Поддерживаемые карты Micro SD: 8 - 128 Гб.

Notas:

- Teclado, mouse, dongle USB, unidad USB flash, cable USB, tarjeta Micro SD y cable de lazo de seguridad no incluidos.
 - El Modulo informático Intel® se encenderá automáticamente al recibir corriente.
- ★ Cable de alimentación incluido.
 - ★ Los tamaños de tarjetas Micro SD admitidos son de 8 GB a 128 GB.

Remarques :

- Le clavier, la souris, le dongle USB, le lecteur Flash USB, le câble USB, la carte Micro SD et le câble de sécurité ne sont pas inclus.
 - L'Intel® Compute Stick démarre automatiquement lorsqu'il est sous tension.
- ★ Câble d'alimentation connecté.
 - ★ Cartes Micro SD prises en charge de 8 Go à 128 Go.

Anmerkungen:

- Tastatur, Maus, USB-Dongle, USB-Memorystick, USB-Kabel, Mikro-SD Karte und Sicherheits-Schlaufenkabel nicht im Lieferumfang enthalten.
 - Der Intel® Compute Stick schaltet sich bei Anschluss an den Strom automatisch ein.
- ★ Netzkabel angeschlossen.
 - ★ Es werden Mikro-SD Kartengrößen von 8 GB bis 128 GB unterstützt.

Note:

- La tastiera, il mouse, l'adattatore USB, l'unità flash USB, il cavo USB, la scheda Micro SD e il cavo ad anello di sicurezza non sono inclusi.
 - L'Intel® Compute Stick si accende automaticamente quando viene collegato alla rete elettrica.
- ★ Cavo di alimentazione collegato.
 - ★ Sono supportate schede Micro SD da 8 GB a 128 GB.

注:

- キーボード、マウス、USB ドングル、USB フラッシュドライブ、USB ケーブル、Micro SD カード、セキュリティ・ループ・ケーブルは含まれていません。
 - 電源が入ると、自動的にインテル® Compute Stick の電源がオンになります。
- ★ 電源ケーブルは付属しています。
 - ★ Micro SD カードのサイズは 8 GB から 128 GB がサポートされています。

참고:

- 키보드, 마우스, USB 동글, USB 플래시 드라이브, USB 케이블, 마이크로 SD 카드 및 보안 루프 케이블은 포함되어 있지 않습니다.
 - Intel® Compute Stick은 전원 공급 시 자동으로 전원이 켜집니다.
- ★ 전원 케이블이 부착되어 있습니다.
 - ★ 지원되는 마이크로 SD 카드 크기는 8 GB ~ 128 GB입니다.

Uwagi:

- Klawiatura, mysz, klucz sprzętowy USB, dysk flash USB, kabel USB, karta Micro SD i linka zabezpieczająca nie wchodzi w skład zestawu.
 - Urządzenie Intel® Compute Stick włączy się automatycznie po doprowadzeniu zasilania.
- ★ Podłączony kabel zasilania.
 - ★ Obsługiwane pojemności karty Micro SD: 8 GB – 128 GB.

Notas:

- Teclado, Mouse, dongle USB, unidade flash USB, cabo USB, cartão Micro SD e cabo de loop de segurança não estão incluídos.
 - O Intel® Compute Stick será ligado automaticamente quando a força for aplicada.
- ★ Cabo de força acoplado.
 - ★ Tamanhos de cartão Micro SD aceitos, de 8 GB a 128 GB.

ملاحظات:

- لوحة المفاتيح والموس وودنجل USB ومحرك أقراص USB المحمول وكبل حزمة الأمان غير مضمنة.
 - يبدأ تشغيل Intel® Compute Stick تلقائياً عند توصيل الطاقة.
- ★ كبل الطاقة موصول.
 - ★ أحجام بطاقة Micro SD المدعومة من 8 جيجابايت إلى 128 جيجابايت.

Забелѝки:

- He se vкључват клавиатура, мишка, USB донгъл, USB флаш устройство, USB кабел, Micro SD карта и кабел за защита.
 - Intel® Compute Stick ще се вкључи автоматично при вкључване на захранването.
- ★ Захранващият кабел е вкључен.
 - ★ Поддържат се Micro SD карти с размери от 8 GB до 128 GB.

Напомене:

- Tipkovnica, miš, USB hardverski ključ, USB fleš disk, USB kabel, Micro SD kartica i sigurnosna petlja nisu uključeni.
 - Intel® Compute Stick će se uključiti automatski kada se uključiti napajanje.
- ★ Kabel za napajanje priključen.
 - ★ Podržane veličine Micro SD kartica od 8 GB do 128 GB.

Poznámky:

- Klávesnice, myš, bezdrátový adaptér USB, jednotka USB flash, kabel USB, karta Micro SD a kabel bezpečnostní smyčky nejsou součástí balení.
 - Zařízení Intel® Compute Stick se zapne automaticky po připojení k napájení.
- ★ Napájecí kabel připojený.
 - ★ Podporované jsou karty Micro SD s velikostí od 8 GB do 128 GB.

Bemærkninger:

- Tastatur, mus, USB-dongle, USB-flashdrev, USB-kabel, Micro SD-kort og sikkerhedsløkkekabel er ikke inkluderet.
 - Intel® Compute Stick vil starte automatisk, når den strømføres.
- ★ Strømkabel vedhæftet.
 - ★ Micro SD-kortstørrelse, der understøttes, er fra 8 GB til 128 GB.

Opmerkingen:

- Toetsenbord, muis, USB-dongle, USB flash drive, USB kabel, microSD-kaart en computerslot zijn niet inbegrepen.
 - De Intel® Compute Stick gaat automatisch aan wanneer er een stroomvoorziening is.
- ★ Stroomkabel aangesloten.
 - ★ Ondersteuning voor microSD-kaarten van 8 GB tot 128 GB.

Märkused

- Klaviatuur, hiir, USB-dongel, USB-mälupulk, USB-kaabel, Micro SD-kaart ja turvatross ei ole kaasas.
 - Intel® Compute Stick lülitub sisse automaatselt toite sisse lülitamisel.
- ★ Toitekaabel ühendatud.
 - ★ Toetatud on Micro SD-kaardid suuruses 8 GB kuni 128 GB.

Huomautuksia:

- Näppäimistö, hiiri, USB-tikku, USB-Flash-asema, USB-kaapeli, Micro SD -kortti ja turvakaapeli eivät sisälly toimitukseen.
 - Intel® Compute Stick käynnistyy automaattisesti, kun siihen kytketään virta.
- ★ Virtakaapeli sisältyy toimitukseen.
 - ★ Tuetut Micro SD -korttien koot: 8–128 Gt.

Intel® Compute Stick Quick Start Guide

Remarques :

1. Le clavier, la souris, le dongle USB, le lecteur flash USB, le câble USB, la carte Micro SD et le câble de sécurité ne sont pas inclus.
 2. Intel® Compute Stick démarre automatiquement lorsqu'il est sous tension.
- ★ Câble d'alimentation connecté.
 - ★ Cartes Micro SD prises en charge de 8 Go à 128 Go.

Σημειώσεις:

1. Το πληκτρολόγιο, το ποντίκι, το dongle USB, η μονάδα flash USB, το καλώδιο USB, η κάρτα Micro SD και το καλώδιο ασφαλείας σχήματος βρόχου δεν περιλαμβάνονται.
 2. Το Compute Stick της Intel® θα ενεργοποιηθεί αυτόματα με τη σύνδεση τροφοδοσίας.
- ★ Περιλαμβάνεται καλώδιο τροφοδοσίας.
 - ★ Τα μεγέθη των καρτών Micro SD που υποστηρίζονται κυμαίνονται από 8 GB έως 128 GB.

הערות:

1. מקלדת, עכבר, פלאג USB, כונון הבקד USB, כבל USB, כרטיס Micro SD וכבל אבטחה אינם כלולים.
 2. Intel® Compute Stick יופעל אוטומטית ברגע הפעלת אספקת החשמל.
- ★ כבל חשמל מחובר.
 - ★ גודלי כרטיס Micro SD נתמכים: מ-8 GB עד 128 GB.

Megjegyzések:

1. Billentyűzet, egér, USB-kulcs, USB-flashmeghajtó, USB-kábel, Micro SD kártya és biztonsági hurokkábel nem tartozik a készülékhez.
 2. Az Intel® Compute Stick automatikusan bekapcsolódik, amikor áramot kap.
- ★ Tápkábel mellékelve.
 - ★ MicroSD kártyák támogatása: 8 GB-tól 128 GB-ig.

Leiðbeiningar:

1. Lyklaborð, mús, USB netkort, USB minniskort, USB kapall, micro SD kort og öryggiskapall fylgja ekki með.
 2. Tölvustaurinn ræsist sjálfkrafa þegar hann er settur í samband.
- ★ Rafmagnssnúra innifalin.
 - ★ Stuðningur er við Micro SD minniskort frá 8 GB til 128 GB.

Ескертпелер:

1. Пернетақта, тинтуір, USB құрылғысы, USB жад құрылғысы, USB кабелі, Micro SD картасы және Қауіпсіздік ілмегінің кабелі бірге берілмейді.
 2. Intel® Compute Stick қуат берілгенде автоматты түрде қосылады.
- ★ Қуат кабелі жалғанған.
 - ★ Қолдау көрсетілетін Micro SD карта өлшемдері: 8–128 Гбайт.

Piezīmes:

1. tastatūra, pele, USB atslēgspraudnis, USB zibatmiņa, USB kabelis, mikro SD karte un drošības cilpa komplektācijā nav iekļauta.
 2. Intel® Compute Stick datorspraudnis automātiski ieslēgsies, kad būs pievienots barošanas avotam.
- ★ Strāvas kabelis ir pievienots.
 - ★ Tiek atbalstītas mikro SD kartes ar ietilpību 8–128 GB.

Pastabos:

1. Klaviatūra, pelė, USB saugumo raktas, USB atmintukas, USB laidas, SD mikrokontelė ir saugumo laidas nėra įtraukti į komplektą.
 2. „Intel® Compute Stick“ įsijungs automatiškai, kai tik bus tiekiamas elektros energija.
- ★ Elektros laidas prijungtas.
 - ★ Palaikomos nuo 8 GB iki 128 GB SD mikrokontelės.

Merknader:

1. Tastatur, mus, USB-dongle, USB-minnepenn, USB-kabel, mikro-SD-kort og låsekabel medfølger ikke.
 2. Intel® Compute Stick slår seg på automatisk når den får strøm.
- ★ Strømkabel tilkoblet.
 - ★ Det støttes Mikro-SD-kortstørrelser fra 8 til 128 GB.

Notas:

1. Teclado, rato, dongle USB, unidade flash USB, cabo USB, cartão Micro SD e cabo de segurança não estão incluídos.
 2. O Intel® Compute Stick será ligado automaticamente quando ligar a fonte de alimentação.
- ★ Cabo eléctrico acoplado.
 - ★ Tamanhos de cartão Micro SD suportados de 8 GB a 128 GB.

Notă:

1. Tastatura, mouse-ul, cheia USB, unitatea flash USB, cablul USB, cartela Micro SD și cablul de securitate nu sunt incluse.
 2. Intel® Compute Stick va porni automat când alimentarea este conectată.
- ★ Dimensiunile de cartelă Micro SD acceptă între 8 și 128 GB.

Poznámky:

1. Dodávka neobsahuje klávesnicu, myš, bezdrôtový USB adaptér, USB jednotku, USB kábel, kartu Micro SD a kábel bezpečnostnej slučky.
 2. Zariadenie Intel® Compute Stick sa automaticky zapne po pripojení k zdroju napájania.
- ★ Napájací kábel pripojený.
 - ★ Podporované sú karty Micro SD s veľkosťou od 8 GB do 128 GB.

Opombe:

1. Tipkovnica, miška, dongle USB, pomnilniški ključek USB, kabel USB, mikro SD kartica in kabel za varnostno zanko niso vključeni.
 2. Intel® Compute Stick se ob priklopu napajanja samodejno vklopi.
- ★ Napajalni kabel priložen.
 - ★ Podprte so mikro SD kartice velikosti od 8 GB do 128 GB.

Notas:

1. el teclado, el ratón, el adaptador USB, la unidad flash USB, el cable USB, la tarjeta Micro SD y el cable de seguridad no están incluidos.
 2. El Intel® Compute Stick se encenderá automáticamente cuando se le suministre energía.
- ★ Cable de alimentación conectado.
 - ★ Los tamaños de tarjetas Micro SD compatibles son de 8 GB a 128 GB.

Notera:

1. Tangentbord, mus, USB-dongle, USB-minne, USB-kabel, mikro SD-kort och säkerhetsloopkabel ingår ej.
 2. Intel® Compute Stick slås på automatiskt när strömmen slås på.
- ★ Nätkabel medföljer.
 - ★ Mikro SD-kortstorlekar som stöds är mellan 8 GB och 128 GB.

Notlar:

1. Klavye, Fare, USB güvenlik kilidi, USB flash sürücüsü, USB kablosu, Mikro SD kart ve Güvenlik halkası kablosu dahil değildir.
 2. Güç açılınca Intel® Compute Stick otomatik olarak açılır.
- ★ Güç kablosu takılıdır.
 - ★ 8 GB ile 128 GB arası Mikro SD Kart büyüklükleri desteklenir.

Примітки:

1. Клавіатура, миша, USB-пристрій, USB флеш-накопичувач, кабель USB, картка Micro SD та кабель безпеки не включені у комплект.
 2. Комп'ютер Intel® Compute Stick автоматично увімкнеться при подачі живлення.
- ★ Кабель живлення в комплекті.
 - ★ Підтримка карток Micro SD розміром від 8 Гб до 128 Гб.

Regulatory Compliance Information

FCC Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For questions related to the EMC performance of this product, contact:

Intel Corporation
Attn: Corporate Quality
2200 Mission College Blvd.
Santa Clara, CA 95054
USA

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves.

This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government, Industry Canada, and other national regulatory agencies.

Any special accessories needed for compliance must be specified in the instruction manual. Use only shielded and terminated cables to connect I/O devices to this equipment.



Any changes or modifications not expressly approved by Intel could void your authority to operate the equipment.

Canadian Department of Communications Compliance Statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radio électriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. IC: **6317A-RTL8723BS**

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

CE mark. Declaring compliance to all the applicable European Union (EU) directives. For CE mark related questions:



Intel Corporation (UK) Ltd.
Attn: Corp Quality
Pipers Way
Swindon, Wiltshire SN3 1RJ, UK



In the European Union, this symbol indicates that this product including battery must not be disposed of with household waste. It is your responsibility to hand it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your local waste collection center or the point of purchase of this product.

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條、第十四條等條文規定

1. 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
2. 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Regulatory Compliance Information

Korea Certification mark.

MSIP-CRM-RTK-RTL8723BS

This product contains an approved Model No. RTL8723BS



이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

This product contains an Approved module, Model No. RTL8723BS, IFETEL No. RCPRETR14-1098" information.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR 9299 ANRT 2014

Date d'agrément: 22/05/2014

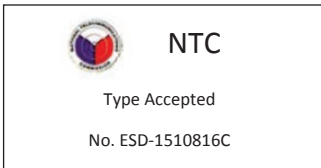
STCK1A8LFC



STCK1A32WFC



STCK1A8LFC



STCK1A32WFC



Modelos: STCK1A32WFC and STCK1A8LFC



1703-15-8349



(01)07898355950407

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

שם המוצר וייעודו המסחרי: Intel® Compute Stick

שם היצרן וכתובתו: STCK1A32WFC, STCK1A8LFC







שם דגם ומס"ד: Intel Corporation/ 2200 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054 USA

ארץ יצור: סין







Japan VCCI Statement

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。







Safety and Caution Information

-  **AC Power Adapter:** Risk of electric shock, fire, or burn if using an AC adapter other than the one provided with this device. Indoor use only and in dry locations. Device must only be repaired by a professional. Do not open enclosure. The adapter is rated for use between 0°C and 35°C (32°F and 95°F). Connect only to a properly wired and grounded outlet. 5V, 2A.
-  Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be recycled where possible. Disposal of used batteries must be in accordance with local environmental regulations.
-  Failure to use the included Asian Power Devices, Model WB-10G05R Power Adapter shall violate regulatory compliance requirements and may expose the user to safety hazards.
-  **Temperature:** This device is intended for use in ambient temperatures between 0°C and 35°C (32°F and 95°F). Avoid using or storing next to heat sources, in direct sunlight, or outside the intended temperature ranges.
-  **Medical:** This device may interfere with the operation of some pacemakers, hearing aids or other medical devices. To reduce the risk, maintain a separation distance of 20 cm (8 inches) between the device and the medical device. Refer to the medical device for additional information.
-  **Modify:** Modification of the wireless solution, thermal solution, device components or enclosure shall violate regulatory compliance requirements and may induce safety hazards.







安全警告信息

-  **交流电源适配器:** 使用非随本设备提供的交流电源适配器会有触电、火灾或灼伤的风险。仅适用于室内和干燥的环境。设备须仅由专业人员修理。不要打开外壳。适配器的规定适用温度为 0°C 到 35°C (32°F 到 95°F) 之间。仅连接到正确连线和接地的电源插座。5V、2A。
-  以不正确类型的电池更换会有爆炸的风险。应尽可能回收使用电池。废弃的电池必须按照本地的环境法规处理。
-  不使用随附的亚洲电源设备（型号 WB-10G05R 电源适配器）将违反合规要求，并会导致用户面临安全隐患。
-  **温度:** 此设备旨在 0°C 到 35°C (32°F 到 95°F) 之间的环境温度中使用。避免在热源附近、阳光直射下或在指定温度范围之外使用或存储。
-  **医疗设备:** 此设备可能会对某些起搏器，助听器或其他医疗设备的操作造成干扰。为降低此风险，请在此设备和医疗设备之间保持 20 厘米（8 英寸）的间隔距离。请参阅医疗设备的说明以了解更多信息。
-  **修改:** 对无线解决方案、散热方案、设备组件或外壳进行将修改违反合规要求，并导致安全隐患。







安全與注意資訊

-  **AC 電源變壓器:** 使用不是本裝置隨附的變壓器，可能有觸電、起火或燒傷的風險。僅限室內使用，而且必須在乾燥的地點。裝置必須由專業人員修復。請勿打開外殼。變壓器額定使用溫度在 0°C 與 35°C (32°F 與 95°F) 之間。僅限連接到正確接線並接地的插座。5V、2A。
-  倘若更換電池的類型不正確，可能有爆炸的風險。電池應該盡可能回收。處理廢棄電池的方式，必須符合當地環境政策法規。
-  倘若未能使用隨附的 Asian Power Devices (亞源科技) 型號 WB-10G05R 變壓器，將會違反法規要求，而且可能對使用者造成安全危害。
-  **溫度:** 本裝置適合在 0°C 到 35°C (32°F 到 95°F) 的環境溫度下使用。使用或存放，請避免在熱源旁邊、在陽光直射下，或是超出設計溫度範圍。
-  **醫療:** 本裝置可能會干擾某些心律調節器、助聽器或其他醫療裝置的作業。為了降低風險，在本裝置與醫療裝置之間，請保持至少 20 公分 (8 吋) 的距離。如需更多資訊，請參閱醫療裝置的說明。
-  **修改:** 修改無線通訊解決方案、散熱解決方案、裝置元件或外殼，會違反法規要求，而且可能會導致安全危害。







Информация о безопасности и предупреждения

-  **Блок питания переменного тока.** Опасайтесь поражения электрическим током, возгорания или ожога при использовании блока питания, отличного от того, который входит в комплект поставки данного устройства. Он предназначен только для использования внутри помещений в сухих условиях. Ремонт устройства должен выполняться только профессионалом. Не открывайте корпус. Адаптер предназначен для использования при температурах от 0 °C до 35 °C (32 °F - 95 °F). Подключайте его только к правильно присоединенной и заземленной розетке. 5 В, 2 А.
-  Существует риск взрыва при использовании неправильного типа батареи. Утилизация батарей должна быть выполнена в любом, предназначенном для этого месте. Утилизация использованных батарей должна проводиться в соответствии с региональными нормативами охраны окружающей среды.
-  Отказ от использования блоков питания Asian Power Devices, а именно адаптера питания модели WB-10G05R, приведет к нарушению нормативных требований соответствия и может подвергнуть пользователя опасности.
-  **Температура.** Устройство предназначено для использования при окружающих температурах от 0 °C до 35 °C (32 °F - 95 °F). Избегайте использования или хранения устройства рядом с источниками тепла, в области действия прямых солнечных лучей или за пределами указанного диапазона температур.
-  **Воздействие на медицинские устройства.** Это устройство может оказывать влияние на работу некоторых кардиостимуляторов, слуховых аппаратов или других медицинских устройств. Чтобы уменьшить риск такого влияния, сохраняйте минимальное расстояние, которое составляет 20 см. (8 дюймов) между данным и медицинским устройством. Дополнительную информацию можно найти в техническом описании медицинского устройства.
-  **Модификации.** Модификация беспроводного решения, компонентов устройства или его корпуса приведет к нарушению нормативных требований соответствия и создать угрозу безопасности.







Información sobre seguridad y precauciones

-  **Adaptador de corriente CA:** Existe riesgo de choque eléctrico, incendio o quemaduras si se utiliza un adaptador CA que no sea el suministrado con este dispositivo. Uso en interiores y lugares secos solamente. El dispositivo sólo puede ser reparado por un profesional. No abra la carcasa. El adaptador está certificado para uso entre 0 °C y 35 °C (32 °F y 95 °F). Conéctelo solamente a un tomacorriente debidamente cableado y con descarga a tierra. 5V, 2A.
-  Existe el riesgo de explosión si la batería se reemplaza con una incorrecta. Las baterías deben reciclarse, cuando sea posible. Debe desechar las baterías usadas según las regulaciones locales para proteger el medio ambiente.
-  No utilizar los dispositivos de alimentación incluidos para Asia, adaptador de alimentación modelo WB-10G05R, dará lugar a la violación de los requisitos de conformidad regulatoria y podría exponer al usuario a riesgos de seguridad.
-  **Temperatura:** Este dispositivo está destinado a usarse en temperaturas ambiente de entre 0 °C y 35 °C (32 °F y 95 °F). Evite usar o guardar el dispositivo junto a fuentes de calor, a la luz directa del sol o fuera de los rangos de temperatura indicados.
-  **Uso médico:** Este dispositivo puede interferir con el funcionamiento de algunos marcapasos, audífonos u otros dispositivos médicos. Para reducir el riesgo, mantenga una distancia de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el dispositivo y el dispositivo médico. Consulte la información del dispositivo médico para obtener más detalles.
-  **Modificación:** La modificación de la solución inalámbrica, la solución térmica, los componentes del dispositivo o la caja constituyen una violación de los requisitos de conformidad y podrían generar riesgos de seguridad.







Information sur la sécurité et consignes de prudence

-  **Bloc d'alimentation secteur :** toute utilisation d'un bloc d'alimentation secteur autre que celui qui est fourni avec l'appareil risque de provoquer des chocs électriques, incendies ou brûlures. N'utilisez qu'à l'intérieur et dans des endroits secs. L'appareil doit être réparé exclusivement par un professionnel. N'ouvrez pas le boîtier. Le bloc d'alimentation doit être utilisé entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F). Branchez-le uniquement à une prise correctement câblée et mise à la terre. 5 V, 2 A.
-  Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Les batteries doivent être recyclées dans la mesure du possible. La mise au rebut des batteries usagées doit être réalisée conformément aux réglementations environnementales.
-  Tout manquement à l'utilisation de dispositifs d'alimentation asiatiques, bloc d'alimentation modèle WB-10G05R constitue une violation des exigences de conformité à la réglementation et peut mettre en danger l'utilisateur.
-  **Température :** cet appareil est prévu pour être utilisé à une température ambiante située entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F). Évitez de l'utiliser ou de l'entreposer à proximité de sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou hors de la plage de températures prévue.
-  **Appareils médicaux :** il est possible que cet appareil affecte le fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques, appareils auditifs ou autres instruments médicaux. Pour réduire les risques, maintenez une distance de séparation de 20 cm (8 pouces) entre l'appareil et l'appareil médical. Reportez-vous à la documentation de l'instrument médical pour davantage d'informations.
-  **Modification :** toute modification de la solution sans fil, de la solution thermique, des composants de l'appareil ou du boîtier constitue une violation des exigences de conformité à la réglementation et peut présenter des risques d'accident.







Sicherheits- und Warnhinweise

-  **Netzstromadapter:** Es besteht das Risiko des Stromschlags oder der Brand- oder Verbrennungsgefahr, wenn ein anderer als der im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzstromadapter eingesetzt wird. Nur zum Einsatz in Gebäuden und in trockenen Umgebungen. Das Gerät darf nur von einem befugten Techniker repariert werden. Gehäuse nicht öffnen. Der Adapter ist zur Verwendung bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C vorgesehen. Nur an eine ordnungsgemäß verkabelte und geerdete Steckdose anschließen. 5 V, 2 A.
-  Es besteht ein Explosionsrisiko, wenn der Akku durch einen unsachgemäßen Akkutypen ersetzt wird. Akkus sollten soweit möglich zum Recycling abgegeben werden. Bei der Entsorgung verbrauchter Akkus sind alle geltenden örtlichen Umweltschutzvorschriften zu beachten.
-  Die Nichtverwendung des im Lieferumfang enthaltenen Netzstromadapters Modell WB-10G05R von Asian Power Devices gilt als Verstoß gegen die behördlichen Compliance-Vorschriften und kann eine Gefährdung des Anwenders darstellen.
-  **Temperatur:** Dieses Gerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 35 °C vorgesehen. Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung in der Nähe von Heizquellen, in direkter Sonnenbestrahlung oder in Umgebungen mit Temperaturen außerhalb der vorgesehenen Werte.
-  **Medizinisch:** Das Gerät kann Interferenzen im Betrieb von bestimmten Herzschrittmachern, Hörgeräten oder anderen medizinischen Geräten verursachen. Zur Risikominderung sollte ein Abstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem medizinischen Gerät eingehalten werden. Weitere Informationen können Sie den Anleitungen zum medizinischen Gerät entnehmen.
-  **Änderungen:** Eine Änderung der Wireless-Lösung, der Kühlungslösung, der Gerätekomponenten oder des Gehäuses verstößt gegen die Compliance-Vorschriften und kann zu Gefährdungen führen.







Informazioni di avvertenza e sulla sicurezza

-  **Adattatore di alimentazione CA:** se si usa un adattatore CA diverso da quello fornito con il dispositivo, si corre il rischio di causare scosse elettriche, incendi o ustioni. Utilizzare esclusivamente in ambienti interni e asciutti. Il dispositivo deve essere riparato solo da professionisti. Non aprire l'enclosure. L'adattatore è classificato per l'uso con temperature comprese tra 0 °C e 35 °C. Collegarlo solo a una presa che sia correttamente collegata e dotata di messa a terra. 5V, 2A.
-  Se la batteria è sostituita con una di tipo non corretto si corre il rischio di causare un'esplosione. Le batterie devono essere riciclate, se possibile. Lo smaltimento delle batterie usate deve essere effettuato conformemente alla normativa ambientale locale.
-  Il mancato uso dell'adattatore di alimentazione incluso, modello FSP065-REB di Asian Power Devices, costituisce una violazione dei requisiti di conformità legali e può esporre l'utente a pericoli per la sicurezza.
-  **Temperatura:** questo dispositivo è destinato all'uso con temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 35 °C. Evitare di utilizzare o conservare il dispositivo accanto a fonti di calore, sotto la luce diretta del sole o in ambienti con temperature esterne all'intervallo delle temperature previste.
-  **Settore medico:** questo dispositivo può interferire con il funzionamento di alcuni pacemaker, apparecchi acustici o altri dispositivi medici. Per ridurre il rischio, mantenere il dispositivo a una distanza di 20 cm dal dispositivo medico. Per ulteriori informazioni fare riferimento al dispositivo medico.
-  **Modifica:** la modifica della soluzione wireless, della soluzione termica, dei componenti o dell'enclosure del dispositivo causa la violazione dei requisiti di conformità con le normative e potrebbe creare pericoli per la sicurezza.







安全性と注意事項

-  **AC 電源アダプター:** この機器に付属する AC アダプター以外の AC アダプターを使用すると、感電、火災、やけどの危険があります。室内での使用のみに限り、また湿気のない場所で使用してください。機器の修理は必ず専門業者に依頼してください。エンクロージャーを開けないでください。アダプターの使用温度範囲は 0 °C ~ 35 °C (32 °F ~ 95 °F) です。正しく配線されたアースを取ったコンセントのみに接続してください。5V, 2A。
-  異なる種類の電池を使用すると、爆発の危険があります。リサイクルが可能な地域であれば、電池をリサイクルしてください。使用後の電池を放棄する際には、地域の環境規制に従ってください。
-  同梱のアジア仕様の電源機器であるモデル WB-10G05R 電源アダプターを使用しないと、法規制への準拠の要件に違反し、ユーザーに危害が及ぶことがあります。
-  **温度:** この機器は、周囲温度 0 °C ~ 35 °C (32 °F ~ 95 °F) での使用を意図しています。熱源の近く、直射日光下、または意図された温度範囲外での使用または保存は避けてください。
-  **医療機器:** この機器は、ペースメーカー、補聴器その他の医療機器の操作を妨げる可能性があります。このリスクを減らすには、この機器と医療機器の距離を 20 cm (8 インチ) 離してください。詳細については、医療機器の説明書を参照してください。
-  **改造:** ワイヤレス・ソリューション、熱ソリューション、デバイス・コンポーネントまたはエンクロージャーの改造は、法規制への準拠の要件違反となり、また危害を与える可能性があります。







안전 및 주의 정보

-  **AC 전원 어댑터:** 이 장치와 함께 제공된 AC 어댑터 이외의 제품을 사용하면 감전, 화재 또는 화상의 위험이 있습니다. 실내에서만 사용하고 건조한 장소에서 사용하십시오. 장치는 반드시 전문가가 수리해야 합니다. 엔클로저를 열지 마십시오. 어댑터는 0 °C ~ 35 °C (32 °F ~ 95 °F) 사이 온도에서 사용하도록 설계되어 있습니다. 올바른 배선되고 접지된 소켓에만 연결하십시오. 5V, 2A.
-  잘못된 유형의 배터리를 사용하면 폭발의 위험이 있습니다. 가능한 한 배터리는 재활용해 주십시오. 배터리 폐기 시 현지 환경 규정을 준수해야 합니다.
-  포함된 Asian Power Devices, Model WB-10G05R Power Adapter를 사용하지 않으면 규정 준수 요건을 위반하게 되며 사용자가 안전 위험에 노출될 수 있습니다.
-  온도: 이 장치는 0 °C ~ 35 °C (32 °F ~ 95 °F) 사이 온도에서 사용하도록 설계되어 있습니다. 열원 부근, 직사광선 아래 또는 본래의 온도 범위를 벗어나 사용하거나 보관하지 마십시오.
-  의료: 이 장치는 심박기, 보청기 또는 기타 의료 장비에 간섭을 유발할 수 있습니다. 위험을 줄이기 위해, 장치와 의료 장비 사이 거리를 20 cm (8인치) 가량 유지해 주십시오. 추가 정보는 의료 장비 설명서를 참조하십시오.
-  수정: 무선 솔루션, 열 솔루션, 장치 구성 요소 또는 엔클로저를 개조하면 규정 준수 요건을 위반하게 되며 안전 위험이 유발됩니다.

Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

-  **Zasilacz sieciowy:** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poparzenia w przypadku stosowania zasilacza innego niż dostarczony z urządzeniem. Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń i w suchych miejscach. Urządzenie może naprawiać wyłącznie specjalista. Nie otwierać obudowy. Znamionowy zakres temperatur pracy zasilacza wynosi od 0°C do 35°C (od 32°F do 95°F). Podłączyć wyłącznie do gniazda z odpowiednim okablowaniem i uziemieniem. 5 V, 2 A.
-  Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. W miarę możliwości baterie należy oddawać do recyklingu. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami o ochronie środowiska.
-  Nieskorzystanie z dostarczonego zasilacza Asian Power Devices, model WB-10G05R, spowoduje naruszenie wymogów dotyczących zgodności z przepisami i może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
-  **Temperatura:** To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 0°C do 35°C (od 32°F do 95°F). Nie należy używać ani przechowywać go w pobliżu źródeł ciepła, w bezpośrednim świetle słonecznym ani w temperaturze przekraczającej znamionowy zakres temperatur pracy.
-  **Urządzenia medyczne:** To urządzenie może zakłócać pracę niektórych rozruszników serca, aparatów słuchowych i innych urządzeń medycznych. W celu ograniczenia ryzyka należy zachować odległość 20 cm (8 cali) między tym urządzeniem a stosowanym urządzeniem medycznym. Dodatkowe informacje można znaleźć w dokumentacji urządzenia medycznego.
-  **Modyfikacja:** Modyfikacja rozwiązania bezprzewodowego, rozwiązania termicznego, elementów urządzenia lub obudowy naruszy wymogi dotyczące zgodności z przepisami i może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Informações sobre segurança e precauções

-  **Adaptador de força de CA:** Há risco de choque elétrico, incêndio ou queimadura se for usado um adaptador de CA diferente do que é fornecido junto com este dispositivo. Usar somente em ambiente fechado e em local seco. O dispositivo só pode ser reparado por um profissional. Não abrir o compartimento. O adaptador está classificado para uso entre 0 °C e 35 °C (32 °F e 95 °F). Conectar somente a uma tomada adequadamente instalada e aterrada. 5V, 2A.
-  Risco de explosão se for utilizada uma bateria de tipo incorreto. Onde for possível, as baterias devem ser recicladas. O descarte das baterias usadas deve ocorrer de acordo com os regulamentos ambientais da localidade.
-  A inobservância em usar os Dispositivos de Força Asiáticos incluídos, o Adaptador de Força Modelo WB-10G05R deve violar os Requisitos de Conformidade Normativos e pode expor o usuário a riscos de segurança.
-  **Temperatura:** este dispositivo se destina ao uso em temperaturas ambiente entre 0 °C e 35 °C (-32 °F e 95 °F). Não deve ser usado ou armazenado próximo a fontes de calor, tais como luz direta do sol, ou fora das faixas de temperatura designadas.
-  **Equipamentos médicos:** este dispositivo pode interferir na operação de alguns marca-passos, aparelhos auditivos ou outros dispositivos médicos. Para reduzir o risco, mantenha uma distância de 20 cm (8 polegadas) entre o dispositivo e o equipamento médico. Consulte as instruções do dispositivo médico para obter informações adicionais.
-  **Modificação:** a modificação de uma solução sem fio, solução termal, componentes ou compartimento do dispositivo violarão os requisitos de conformidade normativos e poderão provocar perigos à segurança.

رذحلا او ؤمالسلا تامول عم

محول طاقة التيار المتردد: يسبب استخدام محول تيار متردد خلاف المحول الوارد مع هذا الجهاز خطورة الصعق الكهربائي أو الاشتعال أو الحرق. لا يستخدم إلا داخل المباني وفي الأماكن الجافة. يحظر الإصلاح إلا بمعرفة متخصص. لا تفتح الغلاف الخارجي. المحول معتمد للتشغيل في درجات حرارة تتراوح بين صفر و 53 درجة مئوية (32 و 95 فهرنهايت). لا يوصل إلا بمخرج جيد التوصيل والتأريض. 5 فولت، 2 أمبير.



يسبب استبدال البطارية بنوع غير صحيح خطورة الانفجار. ينبغي إعادة تدوير البطاريات ما أمكن ذلك. يجب أن يكون التخلص من البطاريات وفقاً للوائح البيئية المحلية.



يمثل عدم استخدام محول الطاقة Asian Power Devices، الطراز WB-10G05R مخالفة لمتطلبات الامتثال التنظيمية ومن شأنه تعريض سلامة المستخدم للخطر.



درجة الحرارة: المحول مصمم للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح بين صفر و 35 درجة مئوية (32 و 95 درجة فهرنهايت). تجنب الاستخدام أو التخزين قريباً من مصادر حرارة أو في أشعة الشمس المباشرة أو خارج نطاقات درجات الحرارة المصمم لها.



طبيياً: قد يتداخل هذا الجهاز مع عمل بعض أجهزة تنظيم نبضات القلب أو مساعدات السمع أو غير ذلك من الأجهزة الطبية. للحد من احتمال حدوث ذلك، باعد بين الجهاز وبين الجهاز الطبي بمسافة لا تقل عن 20 سم (8 بوصة). راجع الجهاز الطبي للحصول على مزيد من المعلومات.



التعديل: من شأن تعديل الحبل اللاسلكي أو الحبل الحراري أو مكونات الجهاز أو الغلاف الخارجي أن يسبب انتهاكاً لمتطلبات الامتثال التنظيمية وأن يؤثر أخطاراً على السلامة.



Информация за безопасност и повишено внимание

⚠️ **Адаптер за захранване с променлив ток:** Съществува риск от токов удар, пожар или изгаряне, ако се използва адаптер за захранване с променлив ток, който е различен от този, предоставен с устройството. Да се използва само на закрито в сухи помещения. Устройството трябва да бъде ремонтирано само от специалист. Не отваряйте корпуса. Адаптерът е предназначен за употреба при температури между 0°C и 35°C (32°F и 95°F). Свързвайте само към заземени контакти с правилно свързване към мрежата. 5V, 2A.

⚠️ Опасност от експлозия, в случай че батерията бъде заменена с неподходяща. Батериите трябва да бъдат рециклирани, ако това е възможно. Унищожаването на използваните батерии трябва да бъде в съответствие с местните разпоредби за опазване на околната среда.

⚠️ Невъзможността да се използват включените азиатски захранващи устройства, захранващ адаптер модел WB-10G05R, ще доведе до нарушаване на изискванията за съответствие с нормативните документи и може да изложи потребителя на рискове по отношение на безопасността.

⚠️ **Температура:** това устройство е предназначено за употреба при стабилни температури между 0°C и 35°C (32°F и 95°F). Избягвайте употреба или съхраняване в близост до източници на топлина, на пряка слънчева светлина или извън посочените температурни диапазони.

⚠️ **Медицинска информация:** Това устройство може да наруши работата на някои пейсмейкъри, слухови апарати или други медицински устройства. За да се намали рискът, поддържайте отстояние от 20 см (8 инча) между устройството и медицинското устройство. Вижте медицинското устройство за допълнителна информация.

⚠️ **Извършване на промени:** извършването на промени на безжичното решение, базирани на течност охладители, компонентите на устройството или корпуса може да наруши изискванията за съответствие с нормативните документи и може да доведе до появата на рискове по отношение на безопасността.

Informacije za sigurnost i oprez

⚠️ **Adapter izmjeničnog napajanja:** Ako se koristi adapter izmjeničnog napajanja koji nije isporučen s ovim uređajem, postoji opasnost od električnog udara, požara ili opekline. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i na suhim mjestima. Uređaj smije popravljati samo profesionalno osoblje. Ne otvarajte kućište. Adapter je predviđen za rad na temperaturama između 0 °C i 35 °C (32 °F i 95 °F). Priključite samo u propisno ožičenu i uzemljenu utičnicu. 5V, 2A.

⚠️ Опасност од експлозије ако се батерија замени погрешном врстом. Батерије треба рециклирати гдје је то могуће. Одлагање потрајалих батерија мора бити у складу с локалним прописима о заштити околиша.







⚠️ Уколико се не користе испоручени азијски уређаји за напајање, струјни адаптер модел WB-10G05R ће кршити захтеве о сукладности с прописима и може изложити корисника опасностима за сигурност.

⚠️ **Температура:** Овај уређај предвиђен је за рад на температурама околине између 0 °C и 35 °C (32 °F и 95 °F). Избјегавajte употребу и складиштење покрај извора тоpline, на изравном сунчевом свјетлу или изван распона предвиђене temperature.







⚠️ **Медицинска опрема:** Овај уређај може ометати рад неких срчаних симулатора, слушних помагала или осталих медицинских уређаја. Ризик се смањује ако одржавате удаљеност од најмање 20 cm (8 inča) између уређаја и медицинског уређаја. Пrouчите медицинске уређаје за више информација.

⚠️ **Измјене:** Измјене на бежићним системима, топлинским рјешенијима, компонентама уређаја или кућишту могу се косити са захтевима о сукладности с прописима и могу узроквати опасности за сигурност.







Bezpečnostní informace a upozornění

-  **Sítový adaptér:** Při používání jiného síťového adaptéru než toho, který byl dodán s tímto zařízením, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru nebo popálenin. Používejte pouze v interiéru a v suchém prostředí. Zařízení smí opravovat pouze odborník. Neotvírejte kryt. Adaptér je dimenzován k použití při teplotách od 0 °C do 35 °C (od 32 °F do 95 °F). Připojujte pouze k řádně zapojené a uzemněné zásuvce. 5 V, 2 A.
-  Nebezpečí výbuchu, pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ. Baterie by měly být recyklovány, je-li to možné. Použité baterie je nutné likvidovat v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí.
-  Nepoužití přiloženého napájecího adaptéru Asian Power Devices, model WB-10G05R představuje porušení požadavků na dodržování právních předpisů a může uživatele vystavit bezpečnostním rizikům.
-  **Teplota:** Toto zařízení je určeno k použití při okolní teplotě od 0 °C do 35 °C (od 32 °F do 95 °F). Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, na přímém slunečním světle nebo při teplotách mimo určené rozmezí.
-  **Lékařská zařízení:** Toto zařízení může narušovat funkci některých kardiostimulátorů, naslouchadel nebo dalších lékařských přístrojů. V zájmu snížení rizika udržujte mezi tímto zařízením a lékařskými přístroji minimální vzdálenost 20 cm (8 palců). Další informace naleznete v dokumentaci k příslušnému lékařskému zařízení.
-  **Úpravy:** Úpravy bezdrátového řešení, chlazení, součástí zařízení nebo krytu zařízení jsou porušením požadavků na dodržování právních předpisů a mohou vyvolat bezpečnostní rizika.







Sikkerheds- og advarseloplysninger

-  **AC-strømadapter:** Risiko for elektrisk stød, ild eller brand, hvis en anden AC-adapter end den leverede bruges med enheden. Kun indendørs brug og på tørre steder. Enhed må kun repareres af en fagmand. Åbn ikke dækslet. Adapteren kan anvendes mellem 0 °C og 35 °C (32 °F og 95 °F). Tilslut kun til en korrekt kabelført og jordet stikkontakt. 5 V, 2 A.
-  Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Batterierne bør genbruges, hvor det er muligt. Bortskaffelse af brugte batterier skal være i overensstemmelse med lokale miljøregulativer.
-  Manglende brug af de medfølgende asiatiske strømeheder, Model WB-10G05R-strømadapter vil være en overtrædelse af regulerende overholdelseskrav og kan udsætte brugeren for sikkerhedsfare.
-  **Temperatur:** Denne enhed skal bruges i en omgivende temperatur på mellem 0 °C og 35 °C (32 °F og 95 °F). Undgå at bruge eller stille den ved siden af varmekilder, i direkte sollys eller uden for de påtænkte temperaturintervaller.
-  **Lægeligt:** Denne enhed kan påvirke pacemakere, høreapparater eller andre medicinske enheder. For at reducere risikoen skal du holde en afstand på 20 cm (8 tommer) mellem enheden og medicinske enheder. Der henvises til den medicinske enhed for at få yderligere oplysninger.
-  **Ændring:** Ændring af den trådløse løsning, enhedens komponenter eller dæksel kan være en overtrædelse af overholdelsesregler og kan medføre fare for sikkerheden.







Informatie over veiligheid en waarschuwingen

-  **AC-adapter:** er bestaat een risico op een elektrische schok, brand of brandwonden als een andere AC-adapter wordt gebruikt dan de adapter die is geleverd bij dit apparaat. Adapter is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis en op droge locaties. Apparaat mag alleen worden gerepareerd door een professional. Open de behuizing niet. De adapter is geschikt voor gebruik bij temperaturen tussen 0 °C en 35 °C. Sluit de adapter aan op een correct bekabeld en geaard stopcontact. 5V, 2A.
-  Er bestaat een risico op ontploffing indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Recycle de batterijen indien mogelijk. Het wegwerpen van gebruikte batterijen moet gebeuren in overeenstemming met lokale milieuwetgeving.
-  Het gebruiken van een andere adapter dan de ingegrepen Asian Power Devices, Model WB-10G05R Power Adapter leidt tot het overtreden van wettelijke conformiteitseisen en kan tot een gevaarlijke situatie voor de gebruiker leiden.
-  **Temperatuur:** dit apparaat is geschikt voor gebruik bij temperaturen tussen 0 °C en 35 °C. Vermijd gebruik of opslag dicht bij warmtebronnen, in direct zonlicht of buiten de geschikte temperatuurbereiken.
-  **Medisch:** dit apparaat kan interfereren met de werking van sommige pacemakers, hoorapparaten of andere medische apparaten. Zorg dat er altijd een afstand van 20 cm is tussen het apparaat en het medische apparaat om het risico te verminderen. Raadpleeg de documentatie bij het medische apparaat voor meer informatie.
-  **Aanpassingen:** aanpassingen aan de draadloze oplossing, componenten van het apparaat of de behuizing kunnen leiden tot schending van de wettelijke conformiteitseisen en kunnen gevaar veroorzaken.







Ohutus- ja hoiatusteave

-  **Vahelduvvoolu toiteadapter:** esineb elektrilöögi, tulekahju või põletuse oht, kui vahelduvvoolu adapterina ei kasutata seadmega kaasnenud adapterit. Kasutamiseks ainult siseruumides ja kuivas kohas. Seadme remontimine tuleb jätta professionaalse teenusepakkuja ülesandeks. Mitte avada korpus. Adapter on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahemikus 0 °C kuni 35 °C (32 °F kuni 95 °F). Ühendada ainult maandatud ja nõuetekohase juhtmestikuga toitepistikupesasse. 5V, 2A.
-  Plahvatusoht, kui aku asendatakse valet tüüpi akuga. Akud tuleb võimaluse korral ümbertöödelda. Kasutatud akud tuleb kõrvaldada kohalike keskkonnamääruste järgi.
-  Kaasasoleva Aasia toiteploki, mudel WB-10G05R, toiteadapteri mittekasutamine rikub vastavusnõudeid ja võib seada kasutaja ohtu.
-  **Temperatuur:** see seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuurivahemikus 0 °C kuni 35 °C (32 °F kuni 95 °F). Vältige kasutamist või säilitamist soojusallikate lähedal, otsese päikesevalguse käes või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikke.
-  **Meditsiiniline:** see seade võib häirida teatud südamestimulaatorite, kuuldeaparaatide või meditsiiniseadmete tööd. Ohu vähendamiseks jätke seadme ja meditsiiniseadme vahekauguseks 20 cm (8 tolli). Lisateavet leiate meditsiiniseadmelt.
-  **Muudatused:** võimalik, et traadita lahenduse, soojustuse lahenduse, seadme komponentide või korpuse muutmine rikub vastavusnõudeid ja põhjustab turvalisusohhte.







Turvalisuustitojoja ja varoituksia

-  **Verkkolaite:** Muun kuin tämän laitteen mukana toimitetun verkkolaitteen käyttäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai palovammojen vaaran. Tarkoitettu käyttöön ainoastaan sisätiloissa ja kuivassa ympäristössä. Ainoastaan valtuutetut huoltoteknikot saavat korjata laitetta. Älä avaa laitteen koteloa. Verkkolaite on tarkoitettu käytettäväksi lämpötilassa 0 °C...35 °C (32 °F...95 °F). Kytke se ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan. 5 V, 2 A.
-  Väärän tyyppisen pariston asettaminen laitteeseen voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Paristot tulisi aina toimittaa niille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Käytettyjen paristojen hävittämisessä on noudatettava paikallisia jätehuoltomääräyksiä.
-  Muiden kuin toimitukseen sisältyvän Asian Power Devices, Model WB-10G05R -verkkolaitteen käyttäminen voi loukata yhteensopivuusmääräyksiä ja vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.
-  **Lämpötila:** Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 0 °C...35 °C (32 °F...95 °F). Älä käytä tai säilytä sitä lämmönlähteiden läheisyydessä, suorassa auringonpaisteessa tai ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella.
-  **Lääketieteellinen huomautus:** Tämä laite voi aiheuttaa häiriöitä joidenkin sydämentahdistimien, kuulolaitteiden tai muiden lääketieteellisten laitteiden toimintaan. Voit vähentää tätä vaaraa pitämällä laitteen vähintään 20 cm:n (8 tuuman) etäisyydellä lääketieteellisistä laitteista. Katso lisätietoja lääketieteellisen laitteen ohjeista.
-  **Muuttaminen:** Langattoman ratkaisun, lämpöteknisen ratkaisun, laitteen osien tai sen kotelon muuttaminen voi loukata yhteensopivuusmääräyksiä ja saada aikaan turvallisuusvaaroja.







Information sur la sécurité et consignes de prudence

-  **L'adaptateur d'alimentation secteur :** toute utilisation d'un adaptateur d'alimentation secteur autre que celui qui est fourni avec l'appareil risque de provoquer des chocs électriques, incendies ou brûlures. N'utilisez qu'à l'intérieur et dans des endroits secs. L'appareil doit être réparé exclusivement par un professionnel. N'ouvrez pas le boîtier. L'adaptateur d'alimentation doit être utilisé entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F). Branchez-le uniquement à une prise correctement câblée et mise à la terre. 5V, 2A.
-  Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Les batteries doivent être recyclées dans la mesure du possible. La mise au rebut des batteries usagées doit être réalisée conformément aux réglementations environnementales locales.
-  Tout manquement à l'utilisation de dispositifs d'alimentation asiatiques, adaptateur d'alimentation modèle WB-10G05R, constitue une violation des exigences de conformité à la réglementation et peut mettre en danger l'utilisateur.
-  **Température :** cet appareil est prévu pour être utilisé à une température ambiante située entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F). Évitez de l'utiliser ou de l'entreposer à proximité de sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou hors de la plage de températures prévue.
-  **Appareils médicaux :** il est possible que cet appareil affecte le fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques, appareils auditifs ou autres instruments médicaux. Pour réduire les risques, maintenez une distance de séparation de 20 cm (8 pouces) entre l'appareil et l'appareil médical. Reportez-vous à la documentation de l'instrument médical pour davantage d'informations.
-  **Modification :** Toute modification de la solution sans fil, de la solution thermique, des composants de l'appareil ou du boîtier constitue une violation des exigences de conformité à la réglementation et peut présenter des risques d'accident.







Πληροφορίες σχετικές με την ασφάλεια και τις συστάσεις προσοχής

-  **Προσαρμογές εναλλασσόμενου ρεύματος (AC):** Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή εγκαύματος, εάν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) διαφορετικό από αυτόν που παρέχεται με την παρούσα συσκευή. Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο και σε στεγνές τοποθεσίες. Η επισκευή της συσκευής πρέπει να γίνεται μόνο από επαγγελματία. Μην ανοίγετε το περίβλημα. Το εύρος των ονομαστικών τιμών της θερμοκρασίας λειτουργίας του προσαρμογέα είναι 0 °C έως 35 °C (32 °F έως 95 °F). Συνδέστε τον προσαρμογέα μόνο σε πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση, 5 V, 2 A.
-  Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, εάν ο τύπος της μπαταρίας που αντικαθίσταται δεν είναι ο σωστός. Οι μπαταρίες θα πρέπει να ανακυκλώνονται, εφόσον αυτό είναι εφικτό. Η απόρριψη των χρησιμοποιούμενων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
-  Η μη χρήση του περιλαμβανόμενου προσαρμογέα ισχύος της Asian Power Devices, μοντέλο WB-10G05R, θα συνιστά παραβίαση των ρυθμιστικών απαιτήσεων ως προς τις οποίες οφείλει να συμμορφώνεται η συσκευή και δύναται να εκθέσει τον χρήστη σε κινδύνους ασφαλείας.
-  **Θερμοκρασία:** Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 0 °C και 35 °C (32 °F και 95 °F). Αποφεύγετε τη χρήση ή την αποθήκευση δίπλα σε πηγές θερμότητας, στο άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμοκρασίες εκτός του εύρους των ονομαστικών τιμών λειτουργίας του.
-  **ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να προκαλέσει παρεμβολή στη λειτουργία ορισμένων βηματοδοτών, ακουστικών βαρηκοΐας ή άλλων ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Για να μειώσετε τον κίνδυνο, φροντίστε να υπάρχει απόσταση 20 εκατοστών (8 ιντσών) ανάμεσα στη συσκευή και στο ιατροτεχνολογικό προϊόν. Ανατρέξτε στο ιατροτεχνολογικό προϊόν για πρόσθετες πληροφορίες.
-  **Τροποποίηση:** Η τροποποίηση της ασύρματης λύσης, της θερμικής λύσης, των εξαρτημάτων της συσκευής ή του περιβλήματος θα συνιστά παραβίαση των ρυθμιστικών απαιτήσεων ως προς τις οποίες οφείλει να συμμορφώνεται η συσκευή και δύναται να προκαλέσει κινδύνους ασφαλείας.







מידע אודות ביטחות וזהירות

-  **מתאם זרם חילופין (AC):** סכנת התחשמלות, שריפה או כווייה במקרה של שימוש במתאם זרם שונה מזו המסופק עם התקן זה. לשימוש במקומות סגורים ויבשים בלבד. תיקון ההתקן יבוצע על-ידי איש מקצוע בלבד. אין לפתוח את המעטפת. המתאם נועד לפעול בטמפרטורות של 0 עד 35 מעלות צלזיוס (32 עד 95 פרנהייט). יש לחבר לשקע מחווט ומוארק כהלכה. 5 וולט, 2 אמפר.
-  סכנת התפוצצות אם הסוללה מוחלפת בסוג שגוי. יש למחזר סוללות כאשר הדבר אפשרי. יש להשליך סוללות בהתאם לתקנות הסביבתיות המקומיות.
-  אי שימוש בהתקני אספקת החשמל האישיים המצורפים, מתאם זרם מדגם WB-10G05R, יגרום להפרה של דרישות ציות לתקינה ועלול לחשוף את המשתמש לסכנות בטיחות.
-  **טמפרטורה:** התקן זה נועד לפעול בטמפרטורות סביבה של 0 עד 35 מעלות צלזיוס (32 עד 95 פרנהייט). יש להימנע מאחסון בקרבת מקורות חום, באור שמש ישיר או מחוץ לטווח הטמפרטורות המיועד.
-  **רפואי:** התקן זה עלול להפריע לפעולה של קוצבי לב ועזרי שמיעה מסוימים או להתקנים רפואיים אחרים. כדי לצמצם את הסיכון, שמור על מרחק של 20 ס"מ (8 אינץ') בין ההתקן לבין ההתקן הרפואי. לקבלת מידע נוסף, עיין בהתקן הרפואי.
-  **שינוי:** שינוי של פתרון האלחוט, הפתרון התרמי, רכיבי ההתקן או המעטפת יגרום להפרה של דרישות ציות לתקינה ועלול לגרום לסכנות בטיחות.


Biztonsági és óvintézkedési tudnivalók

-  **Hálózati adapter:** A készülékhez adott hálózati adaptertől eltérő típusú adapter használata áramütést, tüzet vagy égési sérülést okozhat. Csak beltérben, száraz helyen szabad használni. A készülék javítását csak hozzáértő szakember végezheti. Ne nyissa fel a burkolatot. Az adaptert 0 °C és 35 °C (32 °F és 95 °F) közötti használatra tervezték. Csak megfelelően vezetékvezetett és földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni. 5 V, 2 A.
-  A nem megfelelő típusú elem behelyezése robbanásveszélyes. Az elemeket lehetőség szerint gyűjtőhelyre kell visszajuttatni. Az elhasznált elemeket a helyi környezetvédelmi előírások szerint kell ártalmatlanítani.
-  A készülékhez adott Asian Power Devices Model WB-10G05R tápegység használatának mellőzése sérti a hatósági megfelelési követelményeket, és biztonsági kockázatnak teszi ki a felhasználót.
-  **Hőmérséklet:** A készüléket 0 °C és 35 °C (32 °F és 95 °F) közötti hőmérséklet-tartományon belüli használatra tervezték. Ne használja, illetve ne tartsa a készüléket hőforrás közelében, közvetlen napsugárzásnak kitéve vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten.
-  **Egészségügyi kockázatok:** A készülék zavarhatja egyes pacemakerek, hallókészülékek vagy más gyógyászati eszközök működését. E kockázat mérséklése érdekében tartson legalább 20 cm (8 hüvelyk) távolságot a készülék és a gyógyászati eszköz között. További információért olvassa el a gyógyászati eszköz leírását.
-  **Átalakítás:** A vezeték nélküli megoldás, a hőszabályozási megoldás vagy a készülék alkotóelemeinek vagy burkolatának átalakítása sérti a hatósági megfelelési követelményeket, és biztonsági kockázatokkal járhat.







Öryggisupplýsingar.

-  **Hleðslutæki:** Hætta er á slysum, rafstuði eða bruna, ef notuð eru önnur hleðslutæki en fylgja með tækinu. Notist aðeins innan dyra og á þurrum stað. Viðhald tækisins skal ávalt framkvæmt af fagmanni. Öpnið ekki tækið. Hleðslutækið er gert fyrir notkun við hitastig á bilinu 0 °C til 35 °C (32 °F til 95 °F). Notið aðeins rétt tengda og jarðbundna innstungu. 5V, 2A.
-  Hætta er á sprengingu ef notuð er röng gerð af rafhlöðu. Rafflaðan skal sett í endurvinnslu þar sem það er mögulegt. Förgun ónýtra rafhlaða skal vera samkvæmt gildandi (opinberum reglum) (lögum).
-  Ef ekki er notaður meðfylgjandi búnaður fyrir Asíumarkað uppfyllir WB-10G05R hleðslutækið ekki (opinberar reglur) (lög), í þeirri heimsálfu, og getur sett notandann í hættu.
-  **Hitastig:** Tækið er ætlað til notkunnar í umhverfishita á bilinu 0 °C til 35 °C (32 °F til 95 °F). Ekki nota eða geyma nálægt hitagjafa, í sólskini eða í aðstæðum utan ráðlags hitabils.
-  **Lækningatæki:** Tækið getur valdið truflunum í ýmsum lækningatækjum, svo sem hjartagangráðum eða heyrnatækjum. Til að lágmarka áhættu á truflun komið ekki nær tækinu en 20 cm (8 tommur) með lækningatækið. Lesið notkunarleiddbeiningar viðkomandi lækningatækis til að fá nánari upplýsingar.
-  **Breytingar:** Breytingar á þráðlausa búnaðinum, hitabúnaði, umbúðum eða öðrum búnaði tækisins er (brot á opinberum reglum) (lög) og geta orsakað slyshættu.







Қауіпсіздік және сақтық шаралары туралы ақпарат

-  **Айнымалы ток адаптері:** осы құрылғымен бірге берілген АТ адаптері қолданылмаса, ток соғу, өрт шығу немесе күйіп қалу қаупі болады. Тек ғимарат ішінде және құрғақ жерде қолданылуға арналған. Құрылғыны тек мамандар жөндеуі керек. Корпусын ашуға болмайды. Адаптер 0–35 °C (32–95 °F) аралығында қолданылуға арналған. Тиісті түрде жалғанған және жерге тұйықталған розеткаға ғана қосуға болады. 5 В, 2 А.
-  Сәйкес келмейтін батарея салынса, жарылуы мүмкін. Мүмкін болғанда, батареяларды қайта өңдеу керек. Қолданылған батареяларды жергілікті экологиялық ережелерге сәйкес тастау керек.
-  Бірге берілген Asian Power Devices WB-10G05R қуат адаптері қолданылмаса, заңға сәйкестік талаптары бұзылады және пайдаланушыға қауіп төнуі мүмкін.
-  **Температура:** бұл құрылғы 0–35 °C (32–95 °F) аралығындағы температураларда қолданылуға арналған. Жылу көздеріне, күн түсетін жерде немесе белгіленген температура ауқымынан тыс температурада қолданбаған немесе сақтамаған жөн.
-  **Медициналық әсері:** осы құрылғы кейбір кардиостимуляторлардың, есту аппараттарының немесе басқа медициналық құрылғылардың жұмысына кедергі жасауы мүмкін. Тәуекелді азайту үшін, осы құрылғы мен медициналық құрылғы арасында 20 см (8 дюйм) қашықтық болуы керек. Қосымша ақпарат алу үшін, медициналық құрылғыны қараңыз.
-  **Өзгерту:** сымсыз жүйе, терможүйе, құрылғының құрамдас бөліктері немесе корпус өзгертілсе, заңға сәйкестік талаптары бұзылады және қауіп төндіруі мүмкін.







Informācija par drošību un brīdinājumi

-  **Mainstrāvas adapters:** ar šo ierīci lietojot citu adapteru, nevis pievienoto, pastāv elektrošoka, uzliesmojuma vai apdegumu risks. Lietot tikai iekštelpās un sausās vietās. Ierīci labot drīkst tikai speciālists. Neatveriet tās korpusu. Adaptera nominālā darba temperatūra ir 0–35 °C (32–95 °F). Pievienojiet tikai pareizas elektroinstalācijas un iezemējuma kontaktligzdai. 5V, 2A.
-  Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošu, ir iespējama eksplozija. Kad vien iespējams, akumulatori jāutilizē. Izlietotie akumulatori jāiznīcina saskaņā ar vietējām vides aizsardzības prasībām.
-  Ja netiek izmantots Asian Power Devices modeļa WB-10G05R strāvas adapters, tiek pārkāptas tiesību aktu prasības un lietotājam ir iespējams drošības apdraudējums.
-  **Temperatūra:** ierīce ir izmantojama, ja vides temperatūra ir 0–35 °C (32–95 °F). Neglabājiet siltuma avotu tuvumā, tiešā saulesgaismā vai ārpus paredzētā temperatūras diapazona.
-  **Medicīnas ierīces:** šī ierīce var traucēt noteiktu elektrokardiostimulatoru, dzirdes aparātu vai citu medicīnas ierīču darbību. Lai mazinātu risku, šai ierīcei jāatrodas vismaz 20 cm (8 collu) attālumā no medicīniskajām ierīcēm. Lai uzzinātu vairāk, skatiet konkrētās medicīnas ierīces informāciju.
-  **Pārveidošana:** pārveidojot bezvadu savienotāji, dzesēšanas sistēmu, ierīces daļas vai korpusu, var tikt pārkāpti tiesību akti un radīts drošības apdraudējums.







Saugumo ir perspėjimo informacija

-  **Kintamosios srovės adapteris:** jeigu naudojate kitą, ne prie šio įrenginio pridėtą kintamosios srovės adapterį, kyla elektros šoko, gaisro ar nusideginimų pavojus. Namuose naudokite tik sausose vietose. Įrenginį taisyti turi tik specialistas. Neatidarykite priedų. Adapteris numatytas naudoti nuo 0 °C iki 35 °C (nuo 32 °F iki 95 °F) temperatūroje. Prijunkite tik prie tinkamai prijungto ir įžeminto kištukinio lizdo. 5V, 2A.
-  **Sprogimo pavojus,** jei pakeista į netinkamo tipo bateriją. Jei įmanoma, baterijos turėtų būti perdirbamos. Naudotų baterijų išmetimas turi būti suderintas su vietinėmis aplinkos apsaugos nuostatomis.
-  **Nenaudojant pridėto „Asian Power Devices“ WB-10G05R modelio maitinimo adapterio,** bus pažeisti norminiai atitikties reikalavimai ir naudotojui gali kilti pavojų saugumui.
-  **Temperatūra:** šis įrenginys skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 0 °C iki 35 °C (nuo 32 °F iki 95 °F). Nenaudokite ar nelaikykite šalia karščio šaltinių, tiesioginėje saulės šviesoje ar už numatytų temperatūrų ribų.
-  **Medicininiai įrenginiai:** šis įrenginys gali trukdyti kai kurių širdies stimuliatorių, klausos aparatų ar kitų medicininių prietaisų funkcionavimui. Šiai rizikai sumažinti išlaikykite 20 cm (8 colių) atstumą tarp šio įrenginio ir medicinos prietaiso. Norėdami gauti papildomos informacijos žiūrėkite medicinos prietaiso instrukciją.
-  **Keitimai:** temperatūros, belaidžio sprendimo, įrenginio komponentų keitimas ar pridėjimas pažeis norminius atitikties reikalavimus ir gali sukelti pavojų saugumui.







Sikkerhets- og forsigtighetsinformasjon

-  **Strømadapter:** Fare for elektrisk støt, brann eller brannskader hvis du bruker en annen strømadapter enn den som fulgte med denne enheten. Kun til bruk innendørs og på tørre steder. Enheten må kun repareres av kvalifisert personell. Ikke åpne kabinettet. Adapteren er klassifisert for bruk mellom 0 og 35 °C (32 og 95 °F). Koble den bare til et forskriftsmessig kablet og jordat uttak. 5V, 2A.
-  **Fare for eksplosjon** hvis batteriet byttes med feil type batteri. Lever batteriene til gjenvinning der det er mulig. Avhending av brukte batterier må gjøres i henhold til lokale miljøforskrifter.
-  **Unnlatelse til å bruke** den medfølgende Asian Power Devices-strømadapteren modell WB-10G05R er brudd på gjeldende forskrifter og kan utsette brukeren for fare.
-  **Temperatur:** Enheten er beregnet for bruk i omgivelsetemperaturer mellom 0 og 35 °C (32 og 95 °F). Ikke bruk eller oppbevar enheten ved siden av varmekilder, i direkte sollys eller utenfor tiltenkte temperaturområder.
-  **Medisinsk:** Denne enheten kan forstyrre driften av enkelte pacemakere, høreapparater og andre medisinske enheter. For å redusere risikoen bør du opprettholde en avstand på 20 cm (8 tommer) mellom enheten og den medisinske enheten. Se dokumentasjonen til den medisinske enheten for ytterligere informasjon.
-  **Endringer:** Endringer på den trådløse løsningen, termiske løsningen, enhetskomponenter eller kabinettet er brudd på gjeldende forskrifter og kan føre til fare.







Informações sobre segurança e precauções

-  **Transformador CA:** risco de choque elétrico, incêndio ou queimadura se utilizar um transformador CA diferente do que é fornecido juntamente com este dispositivo. Utilizar apenas em ambientes fechados e em locais secos. Apenas um profissional pode reparar o dispositivo. Não abrir o compartimento. O transformador está classificado para utilização entre 0 °C e 35 °C (32 °F e 95 °F). Ligar apenas a uma tomada adequadamente instalada e ligada à massa. 5V, 2A.
-  **Risco de explosão** se substituir por uma bateria de tipo incorreto. Deve reciclar as baterias onde for possível. A eliminação das baterias utilizadas deve ocorrer de acordo com os regulamentos ambientais locais.
-  **A não utilização dos Dispositivos de Potência Asiáticos** incluídos, o Transformador WB-10G05R viola os requisitos de conformidade normativos e pode expor o utilizador a perigos de segurança.
-  **Temperatura:** este dispositivo destina-se à utilização em temperaturas ambiente entre 0 °C e 35 °C (-32 °F e 95 °F). Evitar utilizar ou armazenar junto a fontes de calor, como a luz direta do sol, ou fora dos intervalos de temperatura indicados.
-  **Equipamentos médicos:** este dispositivo pode interferir na operação de alguns pacemakers, aparelhos auditivos ou outros dispositivos médicos. Para reduzir o risco, mantenha uma distância de 20 cm (8 polegadas) entre o dispositivo e o equipamento médico. Consulte as instruções do dispositivo médico para obter informações adicionais.
-  **Modificar:** a modificação de uma solução sem fios, solução térmica, componentes ou compartimento do dispositivo viola os requisitos de conformidade normativos e poderão provocar perigos à segurança.







Informații privind siguranța și avertismentele

-  **Adaptorul de alimentare AC:** Există riscul unui șoc electric, foc sau arsuri dacă se utilizează un alt adaptor față de cel livrat împreună cu acest dispozitiv. Pentru utilizare doar la interior și în locații uscate. Dispozitivul trebuie reparat doar de către profesioniști. Nu desfaceți sigiliile. Adaptorul este proiectat să funcționeze între 0 și 35 °C (32 și 95 °F). Conectează doar la o priză cu împământare și bine izolată. 5V, 2A.
-  Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită cu una incorectă. Bateriile trebuie reciclate ori de câte ori este posibil. Trecerea la deșeurile a bateriilor trebuie să se facă în conformitate cu reglementările locale de mediu.
-  Neutilizarea dispozitivelor de alimentare asiatice incluse, modelul de adaptor de alimentare WB-10G05R va duce la încălcarea cerințelor legale de conformitate și poate să expună utilizatorul la pericole asociate sănătății.
-  **Temperatura:** Acest dispozitiv este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale între 0 și 35 °C (32 și 95 °F). Evită utilizarea sau stocarea în zona surselor de căldură, în lumină directă a soarelui sau în afara temperaturilor de utilizare.
-  **Medical:** Acest dispozitiv ar putea interfera cu funcționalitatea unor anumite stimulatoare cardiace, aparate auditive și alte dispozitive medicale. Pentru a reduce riscul, păstrați o distanță de 20 cm (8 inch) între acest dispozitiv și cel medical. Studiază dispozitivul medical pentru informații adiționale.
-  **Modificări:** Modificări ale soluțiilor wireless, ale soluțiilor termale, componentelor dispozitivului sau carcsei ar putea încălca cerințele legale de conformitate și ar putea provoca pericole asociate sănătății.







Bezpečnostné informácie a upozornenia

-  **Adaptér striedavého prúdu:** Ak budete s týmto zariadením používať iný než dodaný adaptér striedavého prúdu, hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom, požiaru alebo popálenia. Používajte len v interiéri a v suchom prostredí. Zariadenie smie opravovať len odborník. Kryt neotvárajte. Menovitá hodnota teplôt na používanie adaptéra je v rozsahu 0 °C až 35 °C (32 °F až 95 °F). Pripájajte len k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke. 5V, 2A.
-  Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria vymenená za nesprávny typ. Batérie by mali byť recyklované, pokiaľ je to možné. Použitie batérie je nutné likvidovať v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia.
-  Nepoužitie priloženého napájacieho adaptéra Asian Power Devices, model WB-10G05R predstavuje porušenie požiadaviek na dodržiavanie právnych predpisov a vystavuje užívateľa bezpečnostným rizikám.
-  **Teplota:** Toto zariadenie je určené na používanie v prostredí s okolitou teplotou v rozsahu 0 °C až 35 °C (32 °F až 95 °F). Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti zdrojov tepla, na priamom slnečnom svetle alebo pri teplotách mimo určených rozmedzí.
-  **Lekárske zariadenie:** Toto zariadenie môže narušovať funkciu niektorých kardiostimulátorov, naslúchadiel alebo ďalších lekárskeho prístrojov. V záujme zníženia rizika udržiajte medzi týmto zariadením a lekárskeho prístrojmi minimálnu vzdialenosť 20 cm (8 palcov). Ďalšie informácie nájdete v dokumentácii k príslušnému lekárskeho zariadeniu.
-  **Úpravy:** Úpravy bezdrôtového riešenia, tepelného riešenia, súčastí zariadenia alebo krytu porušujú zákonné požiadavky v oblasti regulácie a môžu vyvolať bezpečnostné riziká.







Podatki o varnosti in svarila

-  **Napajalnik na izmenični tok:** Nevarnost električnega udara, požara ali opeklin, če namesto napajalnika na izmenični tok, ki je prišel s to napravo, uporabljate kakšen drug napajalnik na izmenični tok. Samo za uporabo v suhih prostorih. Napravo sme popravljati samo strokovno usposobljeno osebo. Ne odprite ohišja. Napajalnik je potrjen za uporabo med 0 °C in 35 °C (32 °F in 95 °F). Priključite samo na primerno povezano in ozemljeno vtičnico. 5V, 2A.
-  Tveganje eksplozije, če se baterijo nadomesti z napačno vrsto baterije. Baterije je potrebno reciklirati, kjer je to možno. Odstranitev uporabljenih baterij je potrebno izvesti v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi.
-  Če ne uporabite priloženega napajalnika družbe Asian Power Devices, model WB-10G05R, kršite predpisane zahteve in lahko izpostavite uporabnika nevarnim razmeram.
-  **Temperatura:** Ta naprava je namenjena za uporabo pri temperaturi okolice med 0 °C in 35 °C (32 °F in 95 °F). Naprave ne uporabljajte oz. ne hranite poleg toplotnih virov, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali izven predpisanih temperaturnih območij.
-  **Medicinske naprave:** Ta naprava lahko vpliva na delovanje nekaterih srčnih spodbujevalnikov, slušnih aparatov ali drugih medicinskih naprav. Za zmanjšanje nevarnosti vzdržujte razdaljo vsaj 20 cm (8 palcev) med to napravo in medicinsko napravo. Za dodatne informacije glejte medicinsko napravo.
-  **Spremembe:** Spremembe brezžičnega delovanja, spremembe termalne rešitve, spremembe komponent naprave ali spremembe ohišja lahko pripeljejo do kršenja predpisanih zahtev in lahko povzročijo nevarne razmere.







Información sobre seguridad y precaución

-  **Adaptador de energía de CA:** riesgo de descarga eléctrica, incendio o quemaduras si se utiliza un adaptador de CA distinto al suministrado con este dispositivo. Solo uso en interiores y en lugares secos. El dispositivo solo debe ser reparado por un profesional. No abra la carcasa. El adaptador está diseñado para utilizarse a una temperatura de entre 0 °C y 35 °C (32 °F y 95 °F). Conectar solo a una toma debidamente cableada y conectada a tierra, 5 V, 2 A.
-  Existe el riesgo de explosión si la batería se reemplaza con una de tipo incorrecto. Las baterías deben reciclarse cuando sea posible. Debe desechar las baterías usadas según las regulaciones locales para proteger el medio ambiente.
-  No utilizar el adaptador de energía para dispositivos eléctricos asiáticos, modelo WB-10G05R representa una violación de los requisitos de cumplimiento de la normativa y puede conllevar peligros para la seguridad.
-  **Temperatura:** este dispositivo está diseñado para utilizarse a una temperatura ambiente de entre 0 °C y 35 °C (32 °F y 95 °F). Evite utilizarlo o guardarlo cerca de fuentes de calor, a la luz solar directa o fuera del intervalo de temperatura previsto.
-  **Información médica:** este dispositivo puede interferir en el funcionamiento de algunos marcapasos, audífonos u otros dispositivos médicos. Para reducir este riesgo, mantenga una distancia de 20 cm (8 pulgadas) entre el dispositivo y el dispositivo médico. Consulte el dispositivo médico para más información.
-  **Modificación:** la modificación de la solución inalámbrica, la solución térmica, los componentes del dispositivo o la carcasa puede violar los requisitos de cumplimiento de la normativa y puede conllevar peligros para la seguridad.







Säkerhets- och försiktighetsinformation

-  **Nätadapter:** Risk för elchock, brand eller brännskada vid användning av annan nätadapter än den som tillhandahålls med denna enhet. Endast inomhusanvändning och på torra platser. Enheten får endast repareras av yrkesman. Öppna inte höljet. Adaptern är märkt för användning mellan 0 °C och 35 °C (32 °F och 95 °F). Anslut endast till jordat vägguttag med korrekt ledningsdragnings, 5V, 2A.
-  Risk för explosion om batteriet byts ut mot fel typ. Batterier ska återvinnas där så är möjligt. Avyttring av batterier måste ske i enlighet med lokala miljöförordningar.
-  Underlåtande att använda asiatiska strömenheter, modell WB-10G05R nätadapter kan innebära överträdelse av krav på överensstämmelse och föranleda säkerhetsrisker.
-  **Temperatur:** Denna enhet är avsedd för användning i omgivningstemperatur mellan 0 °C och 35 °C (32 °F och 95 °F). Undvik användning eller förvaring i närheten av värmekällor, i direkt solljus eller utanför avsett temperaturintervall.
-  **Medicinskt:** Denna enhet kan orsaka störning i driften av vissa pacemakrar, hörapparater och andra medicinska anordningar. Minska risken genom att upprätthålla ett separationsavstånd på 20 cm (8 tum) mellan enheten och den medicinska anordningen. Hänvisa till den medicinska anordningen för ytterligare information.
-  **Modifiera:** Modifiering av den trådlösa lösningen, termal lösning, enhetskomponenter eller hölje kan innebära överträdelse av krav på överensstämmelse och föranleda säkerhetsrisker.

Güvenlik ve Uyarı Bilgileri

-  **AC Güç Adaptörü:** Bu aygıtla birlikte verilen AC adaptörünün dışında bir adaptörle kullanıldığında elektrik çarpması, yangın veya yanık riski vardır. Yalnızca kapalı mekanlarda ve kuru yerlerde kullanın. Aygıt yalnızca yetkili kişiler tarafından onarılmalıdır. Kasayı açmayın. Adaptör, 0 °C ile 35 °C (32 °F ile 95 °F) arasında kullanılmak üzere sınıflandırılmıştır. Yalnızca elektrik bağlantısı düzgün bir şekilde yapılmış ve topraklanmış bir prize takın. 5V, 2A.
-  Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi patlama riski taşır. Piller mümkünse geri dönüşüme dahil edilmelidir. Kullanılan piller yerel çevre düzenlemelerine uygun şekilde atılmalıdır.
-  Ambalaja dahil olan Asian Power Devices, Model WB-10G05R Güç Adaptörünün kullanılmaması, düzenleyici uyumluluk gerekliliklerini ihlal eder ve kullanıcının güvenlik tehlikelerine maruz kalmasına yol açabilir.
-  **Sıcaklık:** Bu aygıt, 0 °C ile 35 °C (32 °F ile 95 °F) arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Isı kaynaklarının yakınında, doğrudan güneş ışığı alan yerlerde veya belirtilen sıcaklık aralıklarının dışında kullanılmaktan kaçınınız.
-  **Tıbbi Uyarı:** Bu aygıt bazı kalp pillerinin, ısıtma cihazlarının veya diğer tıbbi cihazların çalışmasını etkileyebilir. Riski azaltmak için bu aygıt ile tıbbi aygıt arasında 20 cm (8 inç) mesafe olmasına özen gösterin. Ek bilgi için tıbbi aygıtın belgelerine bakın.
-  **Değişiklik:** Kablosuz iletişim çözümünde, termal çözümde, aygıtın bileşenlerinde veya kasasında yapılan değişiklikler, yasalara uygunluk gerekliliklerini ihlal edebilir ve güvenlik risklerine yol açabilir.

Інформація про безпеку та попередження

-  **Блок живлення змінного струму:** при використанні блоку живлення не з комплекту існує ризик ураження електричним струмом, загоряння чи опіків. Використовувати тільки в приміщенні та сухих місцях. Ремонт пристрою повинен виконувати тільки професіонал. Не відкривайте корпус. Блок живлення розрахований на використання при температурі від 0 °C до 35 °C (від 32 °F до 95 °F). Підключати тільки до правильно змонтованої та заземленої розетки, 5 В, 2 А.
-  При заміні акумулятора на інший невідповідного типу, існує ризик вибуху. За можливості акумулятори треба здавати на переробку. Утилізація використаних акумуляторів повинна проходити у відповідності до місцевих екологічних норм.
-  Використання іншого блоку живлення, окрім моделі WB-10G05R від компанії Asian Power Devices, може призвести до порушення встановлених норм та становити загрозу безпеці користувача.
-  **Температура:** цей пристрій розрахований на використання за температури навколишнього середовища від 0 °C до 35 °C (від 32 °F до 95 °F). Уникайте використання чи зберігання біля джерел тепла, на прямому сонячному світлі чи за межами встановленої температури використання.
-  **Медичні обмеження:** цей пристрій може перешкоджати роботі деяких кардіостимуляторів, слухових апаратів чи інших медичних приладів. Для зменшення ризику перешкоджання між приладом та медичною апаратурою необхідно тримати дистанцію 20 см (8 дюймів). Більш детальну інформацію дивіться в інструкції до медичного пристрою.
-  **Модифікація:** модифікація компонентів бездротового зв'язку, елементів охолодження, компонентів самого пристрою чи корпусу призведе до порушення встановлених норм відповідності та може становити загрозу безпеці користувача.